تاریخ تأسیسی ۱۳۲۶ — ۱۳۲٤ ایکنجی سنه نومرو ٤۲۹

سرمحرر : حسین جاهد

محل اداره :
نور عثمانیده دائرهٔ مخصوصه

طنین

مخابره ایچون برسنه‌لك آبونه بدل پوسته اجرتیله برابر : ۱۵۰ ، آلتی آیلی ۸۰ غروش

۲۸ شوال ، ۱۳۲۷ ۳۰ تشرین اول ، ۳۲۵ ۱۲ تشرین ثانی افرنجی ؛ ۱۹۰۹

مدیر مسئول : حسین جاهد

اخطار مخصوص
نشر ایدیلمین آثار واوراق اعاده اولنماز

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدل پوسته اجرتیله برابر : ۱۸۰ آلتی آیلی ۹۵ غروش

نسخه‌سی (۱۰) پاره‌در

سیاسات

قادرو خارجلری

دولتك اداره‌سنی انتظامه صوقن وخزینهٔ بیت‌المالی فضله فضله معاشلر ورومکدن قورتارمق ایچون مجلس مبعوثان دوانر حکومتده تنسیقات اجراسنه قرار ویردی ، تنسیقاتی اجراردن مقصد برانتقام آلمق ، یاخودا ورینه جزا یاپمق دکلدی . حالبوکه تطبیقاتده بعضاً اوبله مساعلر کوسترلمشدرکه تنسیقاتك معاسی بورن بوتون دکیشمش ظن اولونابیلیر . آلدیغمز برمکتوبدن شو سطرلری نقل ایدیورز :

« جمعیت عمومیهٔ بلدیه قراریله بش آیدن بری قادرو خارجی‌یز . احضاری حق ایچون صاحبجات متوالیه‌مز یاسدیلرباشنه برتره ویرمیور . آلتجق تضییقات حق تفاعدیه‌مز اولدیغی آکلادیغمز بر صحیح بولامیورز . اولاد وعیالمزك استقبالی اولان شومبالغ جزئیه‌نك کوندرکلی بویله آیلرچه سوروبنجه‌ده برافلسی بزلری دوچار پریشانلی قیلیور . برلرده بوبوطك اولادی‌یز . بزده بوبلك مقدسده حقمز واردر . برچوقلری بوکون صوبالرنده ایصندقلری حالده برمالهٔ‌مز کومورتدارکندن عروم قالیورز »

بو بولده همان هرکون مکتوبلر آلیرز . شومکتوبلرده کوزه چارپان ، قلب وحسه طوقونان جیغه‌لر قارئینده متأثر ولرزه‌نك الماملق قابل دکلدر . ادارهٔ مشروطه وطنك سلامت وسعادتی تأمین ایتمك ایچون تأسس ایتدی . بوداره‌نك بلااختیاربیله برقسم عثمانلیلرك بادی ضرورت وفلاکتی الماسی قابلری دطوفان ایدر .

شیمدی بوداره بر مسئله قارشیسنده بولونیورز . دوائر حکومتده تصرف اجرا ایتمك لازم ایدی . چونکه دولتك واردای مصرفی تورومبوردی . بویله بوجه‌مسی آچیق اولان برحکومتده فضله فضله مأمور یاپمق بالطبع استخدام ایدیله‌مزدی . چونکه بونارك پارەسی‌ینه بوتون عثمانلیلردن چیقوردی . عثمانلیلرك اکثریتی ایسه کوبایلر تشکیل ایدر . کوبایلر بیه‌جك اتمك بولامزکن ، آکث دیسه یدکلری مادەنك ایچنده بقدای نامنه یالکز کیك بولونورکن بونلردن آلنان پاره ایله استانبولك مختلف نظارتلرنده‌کی دائره‌لرنده‌کی لزومسز مأمورلره معاش ویریله‌مزدی .

بوحقیقتی کیمسه انکار ایدەمز . حتی تنقید حسابله قادرو خارجنده قالانلریله بونك ظلم اولدیغنی بیلیرلر وبیمه حال برتصرف اجرامی لازم اولدیغنی ، بچاره طشره‌لیلری سنه‌لردن بری ازن بوکاك تخفیف ایدلمسی ایجاب ایتدیکنی تسلیم ایلرلر .

فقط بوکا مقابل اونفضله مأمورلرك برحق واردرکه اوده پاشاماقدر . بونلرده وطن وملت اوغورنده فدا کارلغه حاضردرلر . فقط فدا کارلغك برقابل اجرا درجه‌سی واردرکه اکثریتدن آنجق بوایسته‌یه‌بیلر . بونلدن دها فضله‌سنی ایسته‌مك غیرقابل برمقصد اوغورنده عدم موفقیته اوغرامق دیمك اولور .

تنسیقات لازم ایدی ، تنسیقات یاپلدی . فقط تنسیقات هرکسه بر شی وعد ایدوب صوکره او وعدی افشاد ایتممك دکلدر . تنسیقات قانونی موجبنجه قادرو خارجنده برقابلانلرده جدول مخصوص موجبنجه مدت خدمتی ومقدار معاشی تعیینده بر معاش ویریله‌جکدی ، تنسیقات قانونی موجبنجه آچیقدرکه قانلر ملت مجلسنك اوزون اوزادی‌یه اجتهادات ومذاکرات نتیجه‌سنده مناسب کوردیکی بو قانونه لازمهٔ حیثیت تبعاً حرمت وانفیاد ایدرلر . فقط قانونك یالکز کندی عاملرنده‌ده اولان احکامی تطبیق واجرا ایدیلوب ده کندی ایله‌رنده عد اولنه‌بیله‌جك احکامی عطالت وباتسیب واهمال یوزندن اجرا ایدیلمزسه اوزمان البته متأثر اولورلر . قادرو خارجی قالق یوزندن نه‌قدر اولسه قبلیلری رنجیده‌در . بویله یانیق قبلیری برده ایشلرینه اهمیت ویرمه‌مك یوزندن متأثر ومتأذی ایتمك موافق انصاف ووجدان اولامازدر .

حالبوکه بومعامله یارام کی برزمانده اجرا ایدلدی ، بعض دائره‌لرده قادرو خارجنده قالانلر کندیلرینه تخصیص ایدلمسی ایجاب ایدن معاشی بابرامده آلماملریدر . حالا بعض دائره‌لرده بو یولده‌کی معاملاتك اکمال ایدله‌مش اولدیغنی کوریورز . قانون احکامی بر طرفده تعامیله اجرا اولنورکن دیکر طرفده اجرا اولونامسی آنجق همتسزلکه ، ایشه اهمیت ویرمامکه ، حالدن آکلامامغه ، حمل اولونا بیلیر .

آچیقده قالانلر ایستر چوق معاشلی ، ایستر آز معاشلی اولسون هرحالده آیلرجه هیچ بر شی آلمقسزین یاشامغه بالطبع قادر اولامازلر . ذاتاً آله‌جقلری قادرو خارجی معاشلر کندیلرینك آنجق احتیاجات ضروریه‌لرینه تقابل ایدەجك ایدەمه‌جك بر پارەده‌در ایکن بوده همتسزلك ، بچرکسزلك سائقه‌سیله ویره‌مه‌رك بوتون بوتون مدور اولمالرینه میدان آچیق بویوك بر خطادر .

قادرو خارجنده قالان مأمورلرك بررجم اولمادقلرینی هیچ بزمان اونوتمامالری‌یز . بونلر جرم دکل مغدوردر . فقط ضروری برر مغدوردر . ادارهٔ مستبده‌نك قربانلری‌در . قادرو خارجنده قالانلرك اقتدارلری محرومیتلرینه قادرو داخلنده کیلرك بیهه‌سی حال اقتدار صاحبی اولمالرینه حکم ایتمك دمه خطادر . چونکه تنسیقات نه‌قدر عدالتله اجرا ایدلمش اولسه بیله یا کلی احتمالی‌یك واردر . ایشته بونلری دوشونه‌رك قادرو خارجنده بولونانلره فلا کتزده بر دردوست ، برقارداش معامله‌سی ایتمك ، قانونك تسلیم ایتدیکی حقلرینی بر آن‌ایله تردد ایتمکسزین ، کیکیکسز برمکسزین احقاق ایتمك وجیبهٔ ذمندر .

تنسیقات حسابله آچیقده ، قالانلره یالکز قانونك تأمین ایتدیکی حقوق ویرمکله ایشك حل ایدیلوب بتیمش صایبلامایه‌جقنی‌ده بیلملی‌یز . چونکه تنسیقات قانونیله نه قدر حق تأمین ایدیلیرسه ایدلسون بو غیر کافیدر . قانون آچیقده قالانلرك بر پره قاپولنجیه‌یه قدر سفیل وپریشان اولمالرینه مانع اولمق ایچون اوقاق بر تخصیصات ویره‌مشدر . فضله شی ویرمکه امکان یوقدی . فقط بر آز اول قادرو خارجنده کیلره بر ایش بولەرق اولاری استقبالارندن امین بر حاله کتیرمك لازمهٔ انسانیه اولدیغی قدر بر وجیبهٔ اجتماعیه‌در . شایان دقتدرکه تنسیقات قانونی موجبنجه آچیقده قالانلر مدت خدمتلری ومقدار معاشلری حد بیله اسکی آیالقلرینی تعامیله آلان ذاتلرده بیله مادةً منتظر اولامادقلری حالده برکوکل قیریقلغی واردر . یالکز مادی اولەرق دوشونیلیرسه بوکا استغراب ایتمك لازم کلیر . فقط برده ایشك معنویتی واردر . اونده‌نبری بر مشغولیت دائمه‌یه آلیشمش اولان کیمسه بردن برده هیچ ایشسز قالمه‌جق اولورسه مضطرب اولور . صوکره بواضطراب استقبالدن امین اولمامقدن متولد بر اندیشه‌ده انضمام ایدرسه بالطبع متانت وثباتی متزلزل اولور . اطرافی قارا کافی کورمکه ، هیچ بر شیئك طاطرنی حس ایدەمه‌مکه باشلار .

قادرو خارجنده قالانلره برصورت جدیده‌ده مشغول اولمق ایچون حکومتك بر قومیسیون تشکیل ایتمسی اوزمان یازدیغمز بر مقاله‌ده توصیه ایتمش وبونك نظردنه آلندیغنی کورمکله ممنون اولمش ایدك . قومیسیون تشکیلندن قصد یالکز خیر تشکیلی اعلاندن عبارت اولمایوب برخیر خدمت اولدیغنه نظراً بونك اجرا آتنده مصارف اوانی یك آرزو ایدیسوز .

اسکی اداره زمانندە دائمه‌لر مأمور ایله ، کاتب ایله طولاشمه قباحت اورایه طولانلرك دکلدر . اوزمان مدیشت اوسوتنلر تأمین ایدیلیردی ، بورقاعده ایدی ، شاملغیله هرکس اولطرفه میل ایتمشدی . شیمدی بومیلك اوکی آلق ، هرکسی سعی وعمل ذاتیه‌سیله کیتمه‌جك مسلکلره سوق ایتك ایستیورز . یك کوزل . فقط آرق یاشقه بر مسلکه تحویل ایدەمه‌جك درجه‌ده امکدار اولانلری ، سنه‌لرچه خدمت ایتدیلری وقایه ایدلم ، اولاری بالزوم نومیدوتأثر ایتمیه‌لم . چونکه اولاردە بزم قادشمزدر ، سه محیط وزمان بویله آچیقده قالانلرك ایجاب ایتمشدر .

حسین جاهد

خارجی تلغرافلر

باروی دارتنان :

پترسبورغ ، ۱۱ تشرین ثانی — (نوویه‌ورمیا) غزتەسی باروی دارتنانك بوسنه ، هرسکك الحاق زمانندە روسیه ایله آوستریانك مناسباتی حقنده معلومات طلب ایتمش ومشارالیه شو بیاننامه بولنمشدر .

« ویانه ویترسبورغ قابینه‌لری بوسنه‌یه متعارض مخابره‌لرینی نشر ایتمکده بولنیلمه‌یی بر سویله‌یه‌لم . یالکز شوقدر دیه‌بیلیرکه الحاقدن اول حکومتین بیننده بر صورت محادثه‌کارانه‌ده تعامل افکار ایدلشدی . »

ویانه ، ۱۰ — (نوویه‌ورمیا) غزتەسنك بدیری قوتن نامنده‌کی بر مخابره‌سی کشیده ایدرك (فورتسایتی دیوتی) ده انتشار ایدن ایکی مقاله ایچون بوجه آتی بیان مطالعات ایتمشدر :

اشبو مقالەلرك تشرین اولده و (دوقس ویرافتری نیهیل) امضاسی آلتنده انتشار ایلیان برنجیسنده اوسترتیا وماجارستان بولتیقه‌سنك سن پترسبورغ قابینه‌سنه قارشی حقسز بر شکل آلدیغی سویلنیور واوسترتیا ـ مجارستان اتهام ایدیلوردی ، تشرین ثانیده و (دوقس آلته‌راباتریس) امضاسیله موقع انتشاره وضع ایدیلن ایکنجی مقاله‌ایسه ویانه‌قابینه‌سنك نقطهٔ نظرلرندن تحلیل کیفیت ایدیلیور . مسئلهٔ التهاقك مبادیسنده واقع اولان مذاکرات اوزرینه جداً حق کلامی اولانلر طرفندن اعطای معلومات ایدلمسی روسلری ممنون ایدر .

بنا‌ءً علیه (نویه ورمیا) غزتەسی هرایکی مملکت آزەسنده‌کی اعتماد وصداقتی تقویه و تثبیت ایتمك واوسترتیا ایله روسیه‌نك مناسبات حسنه‌سنه مؤثر تأثیر اجرا ایدەجك بدیهی اولان بر مناقشه‌یه خاتمه ویرمك اوزره کندی‌سنه ایدلمسی مقالەایسه ویانه‌قابینه‌سنك نقطهٔ نظرلرندن تحلیل کیفیت ایدیلیور . مسئلهٔ التهاقك مبادیسنده واقع اولان مذاکرات اوزرینه جداً حق کلامی اولانلر طرفندن اعطای معلومات ایدلمسی روسلری ممنون ایدر .

بنا‌ءً علیه (نویه ورمیا) غزتەسی هرایکی مملکت آزەسنده‌کی اعتماد وصداقتی تقویه و تثبیت ایتمك واوسترتیا ایله روسیه‌نك مناسبات حسنه‌سنه مؤثر تأثیر اجرا ایدەجك بدیهی اولان بر مناقشه‌یه خاتمه ویرمك اوزره کندی‌سنه معاونت ایلیکزی رجایه جرأت ایدر .

(قونت نارنتال) بوجه آتی جواب ویرمشدر : هرایکی قابینه آزەسنده واقع اولان مذاکرات خصوصنده بر آز تحذیر دورانمق وظیفه‌سی ایجابایتدیغی اولدقه بوجهتی نظر اعتباره آلمکزی رجایدرم . یالکز بترسبورغده انتشار ایدن مقالەنك صرخطره قارشی قوللاندیغم لسانی تأیید ایتدیکنی سویلمکلر اکفا ایدەجکم . بوسنه‌هرسکك الحاقندن اول روسیه ایله روسیانك بر مورتده تماملری انظاراتمشدك . ویانه ویترسبورغ قابینه‌لری بوسنه‌ایله حقنده‌کی مخابرات‌نامه‌لرینی نشر ایتمك موافق اولمایه‌جنی کذلك بوسنه‌ایله‌ی حقنده دوام ایلری تبدیلاتك اعطاسنده بر فضله معلومات اعطاسنده ایلری کیدەمه‌جکم . تلغرافلری تحریره سبب اولان حسابات دولای بالخاصه عرض تشکر ایدرم . »

آوشیدوق فرانسوا :

ویانه ، ۱۰ — آوشیدوق فرانسوا فردیناندایله زوجه‌سی ایمپراطور ایکنجی کیلیوم حضرتلرینك واقع اولان دعوتی اوزرینه بوکیجه برلینه متوجهاً حرکت ایتمشلردر .

تکذیب :

رومه ، ۱۰ — رانوتیجی مالقاتی‌ناصدەسی موسیو تیتونی ایله ایسوولسکی آزەسنده برتلاقاتمه امضا لاندیغنه و بوائتلاف‌نامه‌نك ایتالیا وروسیه صفیرلری طرفندن فرانسه‌وانکلتره حکومتلرینه تبلیغ ایدلدیکنه دائر شایع اولان روایتی (آژانس ستفانی) تکذیب ایدیور .

صباح الدین بك :

پارس ، ۱۰ — « بوتی بارتریان » غزتەسنك نشر ایتدیکی اعلامنامز بر مقاله‌ده « اتحاد وترقی جمعیتی » علیهنده‌کی جدی تشبثاتدن بحث ایدلکده‌در .

الیوم پارسده بولنان جمعیت اعضاسندن دوقتور ناظم بك بوتشبثاتی تصدیق ایله برابر مسبب اولدقی برنس صباح الدین بکی کوستره‌رکه ، وجمعیتك غیرقابل زوال قوتی ایله هرتشبثه قارشی مقاومت ایدەجکنی بیان ایلمکده‌در . برنس صباح الدین بك بارتریه « بوتی بارتریان » ایله بوکا جواب ویرمه‌جکدر .

پارس ، ۱۱ — « بوتی بارتریان » غزتەسی محرراندن بری برنس صباح الدین بکله بر ملاقات اجرا ایتمش ومشار الیه بیانات آتیه‌ده بولونمشدر :

« بکا اسناد ایدیان شهرت ومهاجات قطعیاً دوغری وعین دکلدر . بوکا ماضیده دلالت ایدر . اولاً متقابلاً ادارهٔ حمیدی علیهنده اوغرامشاوب دورمیغم حالده ، ناصل قابل اولورکه بوکون بنه اتحادك یکیدن تأسیسه آلت اولوب چالیشیلم .

دیوان حربیه تحت توقیفه آلنه‌یلمدن آز مدت صوکرا ، بنم بوسنه‌ده قطعیاً دخلم اولمادیغی تحقیق وتعیین ایتدی .

فرقهٔ احراره منسوبیتم‌ده قطعاً دوغری دکلدر . دها ایلك کونلرده طلعان عاضر لهنده ادارهٔ کلام ایدەرك جالس تحت سلطنت اولملری التزام ایله‌مشدم .

اتحادی‌یری عارفلاری بولندیغم ادارهٔ حاضره‌نك « اتحاد وترقی جمعیتی » عارفلری صورت تقریر وتأیین ایدلسنی نمی ایدەم

جمعیتك دها یك اولا ... وتکریم برطالغ ... ری پارسده شایان حرمت اولدیغنی ... سنج تحکار طرفندن تأسیس ایدلش ... هیچ بزمان اونوتامیه‌جغم .

مع هذا ، شو دقایقده اقرار ایدەرم که جمعیتله آصلا مناسبتم یوقدر ، غایهٔ اعلم ، وظیفه‌دار معارف وترقیات عمومیه‌نك تعامیله انکشاف ایتمسی نقطه‌سنه معطوفدر . »

مخالف :

رومه ، ۱۰ — (آدیس آبابا) دن کلان رسمی تلغرافلرده نجاشی منه‌لك محتشم کندیکه کسب صلاح ایلیکدەم اولدیغی بیله‌بریلیور .

روما ، ۱۰ — حربیه نظارتی طرفندن اجرا ایدیلن عسکری قابل سوق واداره بالون تجربه‌سی هوالك عدم مساعدەسنه رغماً موفقیتله نتیجه‌لنمشدر . نظارت طرفندن بالونك سوق واداره‌سه‌ی ، أمر وضاطیانه بیان تشکر ایدلمشدر .

لوندره ، ۱۰ — آوستریاجه‌ومتك شرق وجنوب قوای عسکریه‌سنی تزیید ایتمسی فوق‌العاده تنقید ایدلکده‌در .

پارس ، ۱۰ — قاهره‌دن اشعار ایدیلدیکنه کوره سودان بودجه‌سنك آچیغه قارشنای اولدقی حکومت مصریه‌نك آورو پادن براستراض عقدایدەجکی حقنده‌کی شایعاتك قطعاً اساسی یوقدر .

داخلی تلغرافلر

سلانیك ، ۲۸ تشرین اول — مبنیاً استیصال اولنان قیودان تاکی چتەسنه منسوب اشقیادن لیوادیال اخلیا ایله غوغوورمه‌دیلی اصیرو دنی بر کون صاحبلری سلاحلریله دخالت ایتمشلردر .

بونلردن اصیرو قوادنك مجروح بولنقده‌در . بو چتەیه منسوب دیکر اوچ شقیقك حیات وعائلریته دائر معلومات آلنه‌مشدر . استیفان ایدن شقیقلر الاصونیه قضاسنده اجرای شقاوت ایدن دیکر چتەلرك استیصالنه خدمت ایدەجکلردر .

مناستر ، ۲۸ — ناصلیچ قضاسی داخلنده قصطنجقه قریه‌سنده زاندارمه مفرزه‌سیله مصادمه ایدن قریهٔ مذکورەلی ایکی روم شقیقسندن بورکی دیمتری اتلاف ایدلمشدر . دیکری‌ایسه مناعت وقوعیه‌دن بالاستفاده فرار ایتمش ایسه‌ده شدتله تعقیب ایدلمکده‌در .

اشتوروه ، ۲۸ — تیران قضاسنك غیر مسلم تبعه‌یه عائد قرعه معامله‌سی ختام بولدقی اونوز اوچ نفره تربیت اول ، اوچ نفره ترتیب ثانی نومره‌سی اصابت ایلمش واون نفرده بالکز لفلری چتەلره قسم ثانیه‌یه تفریق ایدلمشدر .

اردروم ، ۲۸ — بایبورتك ایوولی قربالی حاجی حسین اوغلی احمدك اشقیا طرفندن قتل ایدلدیغی وقاتللردن برقسمی دردست ایدیلوب جهت عدلیه‌یه تسلیم ایدلدیکی وبتباق اونچلکده تعقیبه دوام اولنلدغی ایدیکی بلدیرلمکده‌در . فرار ایدن اوچ شخصدن بری الله یقلشدر . تعقیب دوام ایدیور .

روم ایلیده بلغار چتەلری

بلغار محافل سیاسیه‌سنك مطالعاتی

بلغارستاندن روم ایلی‌یه بر طاقم چتەلر کوندرلدیکی حوادثی اوزرینه کیفیت کرك باب عالیدن کرك بلغار حکومتی طرفندن تکذیب ایدلشدی . بوبایده شهرمزده‌کی بلغار محافل سیاسیه‌سنك فکرینی اکلامق ایستدك .

محافل مذکوره‌ده موجود اولان افکار شوندن عبارتدر :

« بلغارستاندن روم ایلی‌یه چتەلر کوندرمکده روم ایلیده‌کی بلغارلر ایچون هیچ بر فائده حاصل اولامایه‌جغنه صوقیه محافل سیاسیه‌سی قناعت کتیرمشدر . بلغارستان طرفندن سوقیه‌یه قارشو تعقیب اولونان مسلك هرایکی طرفك داخلی وخارجی ترقیاتی موجب اولەجق مناسبات اقتصادیه وسیاسیه‌یی صورت خاصلانده ادامه ایتمکدن عبارتدر .

بومقصد ایسه‌چتەلر کوندرمکله حاصل اولماز . بالعکس آرزو اولنان نتیجه‌نك عکسنی ظهور ایدر ، طرفین متناسبانده کرکینلك حاصل اولور . بو ایسه نه‌بلغار قابینه‌سنك آرزوسنه نه‌ده بلغارستانك منافعنه موافق دکلدر .

منافع شخصیه‌لرینی منافع عمومیه‌یه ترجیح ایدەرك وطنپرورلك نام‌ایله بعض سبکمغزلری اغفاله موفق اولان کیمسه‌لرك اطوار وحرکاتی نظردقتدن اوزاق طوتماسی ایچون بلغارستان داخلیه نظارتی ولایاته اوامر قطعیه ویرمشدر .

بلغارستان داخلنده‌کی بو آدملرله خارجی « قهوه‌ر الیست » دنیان کیمسه‌لر آراسنده بر چوق سنه‌دن بری حکمفرما اولان اختلافلردن طولایی عداوت شخصیه واردر . ترکیه‌ده‌کی قهوه‌ر الیستلر کندای آرزولرینی ترویج ایتدیرمك ایچون بلغارستانده‌کی دشمنلرینك بلغارستان محافل حکومتی طرفندن وقوع بولان تاقیبات اوزرینه حرکت ایتدکلرینی ادعا ایدیورلر . بلغارستانده‌کی اشخاص‌ده کندیلرینه اهمیت ویردیرمك ایچون بلغارستان محافل حکومتنك انضمام معلومات‌یه حرکت ایتدکلری فکرینی نشره چالیشیورلر .

عثمانلی مطبوعاتی حقیقت حاله آکاه اولمادیغی ایچون بوادعالری طوغری ظن ایدیورلر وایکی دولت آراسنده عدم امنیت حصوله میدان ویره‌رك نشر یاپلدە . بونلردن بری حکومت عثمانیه‌نك شایعات مذکوره‌یی تکذیب ایتمسی بك شایان تمنیدر .

بلغارستان حکومتی حکومت عثمانیه طرفندن اجراسنه باشلانیلان اصلاحاته قارشی مشکلات چیقارەمنی دوشونەمدیکی کبی روم ایلیده‌کی فرقه‌لردن هیچ برینه طرفداراق ایتمکده عقلنه کتیره‌مه‌مشدر . چونکه بویله بر خط حرکت حقوق بین‌الدول قواعدینه مغایر اولدیغی کبی کرك بلغارستانك کرك ترکیه‌ده‌کی بلغارلرك‌ده منفعتنه مخالفدر . بلغار حکومتی ترکیه‌ده اصول مشروطیتك تقویه‌سندن ممنون اولور . »

ایشته بلغار محافل سیاسیه‌سنك مطالعاتی خلاصه ایتدك . ترکیه‌نك اوتەدن بری مسلك مسالمتپروانه‌سی وبلغارستان حقنده‌کی آمال دوستانه‌سی معلوم اولدیغی جهتله قومشولرمزك‌ده عینی حسیات ایله متحسس اولدقلرینی آکلامق بزجه شهرمز باعث تمنویت اولور . بوتأمینات آثار فعلیه‌سنی مشاهده ایدەجکمزی امیدایلرز .

آناطولیده طنین

اسکیشهر : ۲۲ تشرین اول ۳۲۵

تشرین اولك اون آلتنجی جمعه کونی علی‌الصباح حیدر پاشادن ترنه بندیکم وقت قلبمده بویوك بر انشراح دویدم ، مجهول بر افلیجی کشفه چیقان تدقیق ایدیلمك چیکنیش بر ساحه ، بوتون الواح ومناظری ایله حال ابتدائیی بلیده‌ده کچه‌یین برمملکت واردی . ترن ایلریله‌رك استانبولك لوث ودیا ایله مشبوع آفاق نظردن غائب اولدیغی هیشیده‌کی صافیت وبکارت دها واضح بر مورتده نظره چاپیوردی . برچمی صباحنك الفا ایدیکی صمیمی حسیاتك تحت تأثیرنده بولندیغم حالده وظیفه‌ی دوشونیور ، بونك آغرلغی آلتنده آزیلمکدن قورقیه‌رق بر ذوق معنوی بولیوردم .

آناطولی ، بوکون استانبولك تماماً کچه‌یورلر ، حکومت طاریتك هدرولو قیوشتاغی مبذولاً احسان ایدیکی مملکتك بوعضو مهمی حقنده شیمدی‌یه‌دکر بوتون دماغمیله لایقیله قالمدی . الك بویوك شهرلردن یاشایانلرینی بر کره‌ده قدر هر یرده بولانمدینك آثاری بوتون چچلاغلرله لفظ دقته چارپار .

دینه‌بیلیرکه بوراده یاشایان انسانلری سوق واداره ایدن بر حس طبیعیدر . بر نظر سطحی صرف اعتیاداتك ، حیات ایچون بابالرندن کوردکاری اصولك تحت نفوذنده حرکت ایدن بوانسانلرك دوشونوشلری ، سویله‌یشلرینه ، ایشله‌یشلرینه باقه‌رق کندیلرنده فکر ، شخصیت اولدقلرینه حکم ایدەبیلیر . فقط بو دوغرو بر حکم دکلدر . چونکه بونلرك آه‌لرنده یاشایه‌رق تفرعات حیاتیه‌لرینه ، روحلرینه نفوذ ایله موجودیتلرنی تحلیل ایلزدر . بونحلیل ایسه بکا کوستریورکه آناطولیلیلردە ما کنه دکل ، بر وجدان ، آنجق فکر عاجکه وتنبلی تعلیم ایدلمامش ، احتیاجات مادیه‌لرنی تمکن مرتبه حاضره لاقدلمایانلره برشی دوشونه‌مین ، هردولوطلم وتحکمه بوبون آکسکه کندینی محکوم ظن ایدن بر جاهل انسانلر ، یعنی کندیلرینك جاهل اولدقن یاشقه بر قهوه‌رلری ، مغدورلری بوقدر دیمك ایستیرم .

ایشته ملکتمزی ایکلتن یکانه درد ، خستەلق جهالتدر . حکومت بوعضوی تداویده دوام ایتدکچه ملکت دیریلمك کبی حالت طاروت ایله‌جکدر .

بنا‌ءً علیه بوراده استطراد قبیلندن سویله‌یه‌جکم که بعضلرینك استغلالدن قطع امید ایغلری یك یاکلش حق ذلیلانه بر فکردر . زیرا بوعجبا که ناصل دوغرو اولوب بیلیرکه طبیعت بوملکتك حقنده فوق‌العاده جومردلك ایتمش ، غایت زنکین بر خزینه اهدا ایلیدر . بوخزینه‌دن استفاده ایچون ایسه برتشبثدن ، حرکتدن باشقه برشی لازم دکلدر . بونی باپه‌جق معاوفدن باشقه نه‌در ؟

ملکتمزه باشلانلرکن بر ارقام مجهول دیمشدم . فی الحقیقه آناطولیده دولاشان برآدم احوال عمومیهٔ ملکتك لایقیله طاغامش اولدیغی ، دماغ متابعه‌سنه اولان صرکرك اداره‌سیله‌ده‌کی بوجودك حرکاتنه سکناتنه واقف بولنمامسی حسابله صیحه‌لرك ، تردداتك توالی ایدیلکنی کوردم . استانبولده مملکت حقنده علمنا برطاقم خیالی معلومات ، اسمونات موجوددر . بنا‌ءً علیه بیلدیغین بوجود اوزرنده عملیات اجراسی دائما معکوس نتیجه‌لر ویره‌بیله‌جکدر . آناطولی آقاغنی استیلا ایدن قانون وکثیف پرده‌یی بیرقدری استانبولده « ایشه حقیقت » دیمك اوبوخصوصه آلدن کلدیکی قدر چالیشدمی عدم اطیقنده‌یم .

تمدنك تحصیل ایتدیکمکم بوملکتك وطاتلی وظیفه‌سی دوشونه‌رك استانبولدن استانبولسنه ایندم وبر آز آیله‌یه آنلاریله‌رق شهره کیردم .

استانبولده‌کی دوشونوشی دیمك اولان اسکیشهر قصباسی اونوز ، اونوز بش بیك نفوسی حاوی وآناطولینك الك مهم وتجارتکاه مراکزندن بریدر . برقاچ کنیش ومنتظم جاده‌سی ، ایکی اوچ بارچه‌سی ، بری رشدی ، آکنیسی ایشدالی درجه‌سنده بدی مکتبی ، نه‌قدر خراب اولسه ، بوایت طاهر بیه‌سیله نظری آلدانان بویوك دائرهٔ حکومتی ، مکتب ملکیه مأذونلرندن بولنان قاتمقامنك وتفرعات ساثره‌سی ایله بوراسی کیجیك بر نظری بلکه تخطین ایدیله‌سه‌ده حقیقت ایله یاشاندەر .

دیکر ملکتلرده قیمتلی بر منبع قوه اولەرق اورالك سعادت واستقامتنه خادم برصورتده استخدام ایدیلیرکن بوراده تشکیل ایتدیکی بطالانلرله صحت عمومیه‌یی اخلال ایدن بورده شهرك ایچندن کچورر . هرکس خسته‌لندن ، نزله وصیتیه‌دن مشتکی ، سنوی اوچ بیك لیرا واردای اولدیغی رئیسی طرفندن افاده ایدیلین بلدیه ایراز فعالیته ثبت ایدەرسه صحت عمومیه قورتارلش اولور . چونکه بعض طرفلردن روایت ایدیلدیکی‌یه بوخصوصده اوقدر بویوك فدا کارلقلر مصرفلر اختیاریته حاجت یوقدر .

ایکیشهرده‌ده‌ك اول ارمنی مکتبنی زیارت ایتدم . بو مکتبی عزیز وطندشلرمز بش آلتی یوز لیرا طولیاریه‌رق بوسنه کشاده موفق اولمشلردر . زیارتم اثناسنده صوك صفه طلبه‌سی مجلس مبعوثانی تقلیداً مذاکرات ومناقشات اجرا ایدیور وعملاً برطرفندن نظارت اولونیوردی .

استیجار ایدیله‌رك مکتب اتخاذ اولنان بوینا داخلنده مشهودم اولان نظافت وتمامیتی معلم افغیلردن اوکرەنتیه فوق‌العاده‌سیندم . زیرا بوترکیه‌ده بر موفقیتدی . مکتب بیلدیکمز ، تصور ایدەبیله‌جکمز درجه‌لك فوقنده دکلدی . کوتاهیه‌ده‌مولنانه ناظرلغنك وضع ایدیلن اصولی کورمك نصیب اولدیغم‌ده هرشیده کوردیکن عدم انتظام معلملرك درجهٔ اقتدارنی اراته ایدیوردی ، بونك ایچون معلم اولانلری‌ده برطاقم بویوك خیالله کرنه‌سنده قوشه‌رق یك قیزلی اولانلرك بر اوده‌سنه صرف ایدەجکنه کندیسنه برمعامله‌ی استثنائیه وسعد طالع ارزی اولەرق ویریلن سکز بویوز غروش معاشه مقابل تودیع ایدیلن مقدس وماوی وظیفه‌یی ایفایه چالشمسنی ، حد دانده بر وظیفه‌لك دها تجب اولندیغنی توصیه واخطاردن کندیسی آلچه‌جم . بوندن سوکره بزده معارف خصوصنده یك نادر اولدقی تصادف ایدیلن انجاب حیرتدن بردات طرفندن ترك اولەرق « نمونهٔ ترق » نامی آلتنده ایتدائی مکتب اتخاذ اولنان منظم برقونانی زیارت ایلدم . اوکنه سریان قرق آلتی یاووروی تعلیم ایله مشغول اولان معلم افندی بریایانجیلك روووجیه‌لرنك کوردیکچه‌لرك سیاه‌لری سوندورمکده ودرسخانه‌لك طاوسی قاپوسی قاپوب صالونه چیقه‌رق درسخانه‌ده‌ورونجی رؤیته واسطه‌اولان پنجره‌یی اوکنه بر تخته قویمق صورتیله قاپامغه‌ده فوق‌العاده شهامتك کوستردی . اوطوردی ، قوتوشدی ، خواجه افندی غزتەلك اسمی « طنینمی بوقه‌کسر ایله طنینمی » اولدیغی مسئلهٔ مهمه‌سی حال ایله مشغول اولان معلم بچاره بردماغه مالك اولان بوذات بر حرکتدن باشقه برشی دکلدر . کندیسیله بروقیقك بدعلم وتربیه‌سنه تمام اولنان ایکی بوزلرده چوجوغك حالنه‌یه آچیماق تمکنی‌مز ؟

اوده‌ده صرف نفقه‌یله ، حس احتیاجله هوز کشاد ایدیلین ارمنی مکتبنی اداره ایدلر مکتبك بوتون تفراعاتی سزه ایضاح ایتمك ، اکثریتی کوستره‌مك ایچون اصرار ایدیورلر . بوراده بودر سنه‌لك وحکومتك تحت نظارتنده بولنان رسمی بر مکتبك معلمی طلبه‌سی ، یکنی سزدن قیصاقیچه‌سنه صاقلایور . بوایکی نمونه مقصدمی افاده ایدەر طن ایلرم .

یکدن چرا رئیسی ومدیری عمومی معاون تعیین واعزام اولنمسی حسابله اوتوریور ، وسرعت عدلیه دائره‌سنك برقسمی استدعا ایدیلرسه حاق دوائر ساثره‌دن مشتکردر . فضلاك بر قاچمدنی واراکه حضوریته چیقه‌رق اهلدحال ایدەبیلدك ایچون قاپوسنده ساعتلرجه بیکلەمك ، ذاتلرنده ایله بنچه‌لك لازم اولدیغی روایت ایدیلیور .

اوچنجی یازیمز مکتوبلرده آناطولیلك حتی برکوینده بیله تصادف ایدیلن زنکینلرك ، آغالرك اهالی‌یه مأمورین حکومت اوزرنده اجرا ایتدکاری نفوذ وتأثیردن بحث ایتمش ، بونوس کسر وتجدید ایدیله‌جکه حاقلك کذیش نفس آله‌جغی سویله‌شدم . ایشته سکیشهر قضاسی‌نی ایکلتن زنتون اوغلی بوصنعتك الله ایلری کیدەبلرلر دیو برداندم . دور سایه‌ده قنا سقال محمد پاشا کبی بر حاق بك مالك اولان بوزتون اوغلنك شهرده‌کی مأمورین واسطه‌سیله ایتدیکنی بایلدیرم . بیلدیکی حاله برقسم مأمورینك حکومتك دکل کندیسنك واسطهٔ اجراتیه‌سی ولدیغی هرده‌ره‌ده‌ر ، برچوق دفعه‌لر مأمورین ملکیه حقنده شکایت ایدوك ، ملکیه مفتشلرندن بریك برای تحدیق اعزام ایدلدیغنه موفق اولان

نسخه‌سی (۱۰) پاره‌در

اسکیشهرلیلر هیچ برشی پایلماماینی ، فریادلرینك برعکس تأثیر اجرا ایتمیکنی کوردوك مأیوس اولدقلری صورتده داخلیه‌ومالیه ناظرلرینك سیاحتلرینی واسکیشهرده اوغراملرینی تمالتصاف بر وسیله عدایدیلرك مقدمات‌مات آلمرینه مودع اولان بوکچ وحترم ناظرلرك استقبالنه قابلری امید واعتمادله متحرن اولدیغی حالده قوشدوقلری ، طالرنی ، شکایتلرینی ناظرلره سویلیور ، محضرلر تنبیه‌لیه بیلدیریورلر وروایتلرینه نظراً داخلیه ناظری شکایتلرینك نظر دقته آلنه‌جغنی وعد ایدیور ، ایشته یکری کوندن بری ناظرلك ومدیری اجرا ایتمسنه شدتله انتظار اولنقده‌دور .

بورالرده خلق بحق اشغال ایدن شیلردن بری‌ده تخملی توزیعی مسئله‌سیدر . اسکیشهر قضاسی محتاجینه توزیع ایدیلك اوزره سوق اولان قرق بیك کیله تخملی بغدای ایچه مقدمن بری ورود ایدهجك اواسره استطراً بکلدیغیرلکدهدر . بدایةً بوسسئله کویلی‌لی سوك دوچاره سوستورمش ایکن موخراً توزیعك زراعت باغه‌سی وساطیله اجرایی وتخماق آله‌یلدیغی ایچون بانقه‌یه ایلیشکی اولانلرك بورجلرینی اودمه‌سی وبانقه‌نك تأیینی کبی آغیر شرائطك وضعی زراعی مأیوسیه ، ایدیرمزلیکه دوچار ایتمشدر .

کویلی زراعت باغه‌سنك معاملاتی بر‌دن‌بیره اسکیشهردن باشقه دولو معاونت بکلرکن بنه بانقه‌نك قارشی قارشیه قابلدیغی کودرب تخملی آتمدن وتزکیه‌دن یاقه‌لر ایدیك اك غریب جهتی ایی محصول اقطاف ایدیلیدیك ایچون قاسمه قدر آکیلمسی لازم اولدیغی سویلیه‌لین وجنس تخملك الآن طاغیدیلمش ، زراعت باغه سی مدیریت عمومیه‌سندن وبریلن امیده مرکزدن بیلدیرمدیکه توزیعانه انتظار ایدیلیور .

ایشته بوقدرکه بغرل ایتدیکی بیله‌یین زوالی کویلیلر ایسه اولی بش ، یکری ساعاتك کویلرندن بشر ، اوتر اسکیشهره کلوب حکومتك اوکنده بیرکچه‌لرك سوقاقلرنده طولیلاقه‌ری یکه‌سك‌ده‌دیلر . بونلردن بعضلری مثلا تاشمقامه مساجدنه ایدلر ، حابوکه ایشیده‌جکاری « امریوق ویره‌بز » جواب قطعیسنی باشقه برشی دکلدر . حکومتك کال شدتله باشلادیغی بوسئله دیکر مسائل کبی بویله چیقرکن برنتیجه آلمقدردر . اساساً تخمله محتاج ایکن اونودیلان کویلر بونلدنبری کویلرینك مساجدات متوالیه‌سیله حکومتچه لاخد تحقق ایدیکندن صرف نظر اسکیشهره کوندریلوب یاکشاقله قونیه‌یه قدر سوق ویاکشاقلرك اکثریتسیسی اوزرینه اعاده‌ایدیلن برتاج واغون تخملك مصارف نقلیه‌سنك‌ده محتاجینه تحمیل ایدیلك ایسته‌نیلمسنه نه دیه‌جکنده انسان متحیر قالمقده قالمقدادر . بونجه‌ده خلاصه اولاوق شوئی دیه‌جکمکه یوکلوب کیتمه‌لردن ، لایمد تجهیز مساجدلردن ، بارد معامله‌لردن بیزار قالان خلق ارباب احتکاره مساجدنده مضطرقالقده وباشنك چارهسنی آرامقده بوسورنلرده حکومتك مقصد اساسیسی غائب اولقده‌در . بوکیدیشله قورتارمق تخملك قسم اعظمی طاغیدیلمیه‌جقدر .

بونون بوکوچوك شیلرك تأثیرات معنویه‌سی ایسه هپ حکومتك علیهنده‌در . زیرا اهالی بو منظرلر حرکتلره قاشقه امین اولمیور ، اعتماد ایدمیور . ودوت آلله حکومتك صادیقیدیور . مادی ومعنوی بوقدر ضرورلری موجب اولدیغی حالده ایچون بوچاره عاجیل تخمالرك افکار عمومیه‌یه قارشی اولان کولتکلری انزالمسی یك الزم اولدیغندن نظر دقتی جلب ایلرم .

بوقاده عدلیه دائره‌سنده قسماً اثر جریان باشلامشدر دیمشدم . فی الحقیقه جزا رئیسی ایله مدعی عمومی معاونتك ورودی اوزرینه معاملات جزائیه‌ده بریکیلك وسلامت حاصل اولمشدر . هله جزاراولمسنك غیرقی ایله آسکی یدیکارلرده تیمرلك بکی مشاهده اولنان جدیت کوسترمکده‌در .

رئیسك آقه‌شاطری ، اویله‌یکیزاعضالر دوشو . نیلیرسه بونده‌کی عفلت‌ده نظر دقته چارپاور . بزه یکی‌دنبلر ، مأمورلرکوندرلدیکی حالده حقوق محکمه‌سیله اجرا دائره‌سنك یه‌نانك تحت ریاستنده بر اقلیمسی دوغری‌وحرکت اولمه‌کرك ، بناءً علیه عدلیه نظارتی بالکز بونی یاپه‌ماه اسکیشهر معاملات عدلیه‌سك کسب انتظام ایلدیکی ظنده دوشمه‌یه‌رك مقصدی اکمال ایتمل . هله نوایك عدلیه‌ایله رابطه وعلاقه‌لرینی قطع ایلیلدر . اکر بوحالده بر اقلیم جق اولورسه هیچ برشی یاپیلمامش دیمکدر .

* * *

روسیه و آوستریانك شرقده مسلکاری

۱

روس ـ ژاپون محاربه‌سی انتشاندهماتجوریده مغلوب اولان جنرال قوروپاتکین ، تفصیلاتی جلجه معلوم اولان بر سلسلهٔ وقایعدن صوکره درین برحفرهٔ نسیانده اونوتلمش کیدی . بو دفعه بالقان مسائلی حقنده مذکور جنرالك (روسقویه‌سلووو) غزتهسی محاربرینه کوندردیکی بر مکتوب بنه قوروپاتکین بنك مسئله‌سی مطبوعات اجنبیه‌نك محافلی سیاسیه‌سنه نقل ایتمشدر .

تان غزتهسی سوك نومرولرندن بریسنك باش مقاله‌سی جنرالك بعض مطالعات مهمه‌سنه حصر ایدییور . بالقان مسائلی حاضره‌سیله مناسبتی اولان بو مطالعاتك یروجه آتی بر خلاصه‌سی نشر ایلمکی موجب استفاده بولدق .

بوسنه ـ هرسکك اوسترویا و مجارستانه الحاقندن دولایی روسیه‌ده حصوله کان تأثری جنرال قوروپاتکین بك فضایه ومغرطانه‌یولیور . جنرالك فکرنجه جنوب اسلاولرینك بالتدریج آوستریا ـ مجارستان منطقهٔ نفوذینه کیرمکده اولدقلری بوندن دها اوتوز سنه اول حس اولنمش ، کشف ایدلمش بر حقیقتدر . حتی رایشتاغ ۱۸۷۶ سنه‌سنده بو بابده اجرای مذاکراته باشلامشدر . میرالای (بارتسوو) ك نشر ایدیکی بر کتابده روسیه‌نك ویاه‌مغارتنده بولنان (توونقوف) طرفندن بحث ایتدیکنز نارمخلوده شوکلم لرصرف ایدلدیکی ذکر اولنیور .

« اوستریانك بوسنه‌ـ هرسکه وضع ید ایتمسی شایان تمی بر شیدر ! » جنرال قوروپاتکین دیبیورکه اوستریادها براین معاهده‌سی موقع اعضایه قوندیغی زمان بوسنه ـ هرسك اوزرنده بر اشغال عسکری و تصرف حقنی استحصاب ایتمشدر . برلس (غورجاقوف) ایسه او وقت بو مسئله‌نك روسیه‌یه بر تعالی اولدیغنی سویلیوردی . او حالده او اشغال ۱۹۰۸ ده نتیجه‌یه‌رلولورلر ایچون بوقدر کوردولی ایتدك ؟

سابق مانچوری قوماندانی بوافاد سنه‌ویکر بعض قودوتده علاوه ایتمشدر .

جنرال ابتدا اوتوز سنه‌دن بری بالقان امورینك روسیه منافعنه قارشی دکلسه بیله هر حالده حکومت مذکوره مداخله‌سندن عاری اولدقی حیل ایدلمکده اولدیغنی بیان ایتدکدن صوکره مثال اولاوق ۱۸۸۵ ده روم ایلی ، شرقینك بلغارستانله اجتماعی وبونی تعقیب ایدن بلغار روس اختلافیله ـ صرب ـ بلغار ۱۸۹۷ ده ـ ترکیا ـ یونانستان محاربه‌لرینی ارائه و ۱۹۰۸ ده بلغارلرك روسیه‌دن صورتمقسترن اعلان استقلال ایلدکلرینی درمیان ایدییور .

« بونلر اولدیغی‌ندی ، دیبور ، بزشمدی حدت ایتمکه باشلیوز . شوندن آکلاشیلیورکه نظر دقمزی عصر سابقه عطف ایله باقانلرده باغلی اولان الارمزی چوزومکه غیرت ایتمك زمانی کلمشدر . اوروپاك اوپاریچه‌سی اوزرنده مانع حقیقیه‌مزی تعیین وخیالات ایله وقت کچیرمیه‌رك آوستریا ایله برابر دائرهٔ مؤثرمزی مقابلاً تحدید ایتمکه غیرتکش اولالی بز . »

شوصوك اوتوز یل سنه‌نك وقایعدن بحث ایدرکن جنرال قوروپاتکین یکی وهرکسجه غیرمعلوم برشی سویله‌مه‌مشدر .

برلین معاهده‌سندن بری روسیه‌نك بالقانلر اوزرنده فعال بر نظر نفوذ کزدیرمه‌سی آمال استیلاکارانه‌سنی تعاریض ایچون اوکنده اجیلان واسع آسیا اراضیسنه متمادیاً نصب نکاه ایتمسندن ایلری کلمشدی . (رنایتوف) ك (رومانو ـ وسکی) ك (قوقن) ك مصادمه‌لری ترکستان ، خیوه ، خوقند ، مرو محاربه‌لری ، چینده ، مانچوریده ، نه‌کدهکی مسائل ونهایت ژاپونیا محاربه‌سنه بو اوتوز سنه‌نك حوصلهٔ تنکنه صیقیشمش برسلسلهٔ حادثاندر .

بالخاصه بو اشتغالات متمادیه نتیجه‌سی اولاوق اوستریالیرلك ۱۸۹۷ ده عقد ایدیلن اتلافنامه روسیه‌نك بالقان امورنده‌کی عدم قدرتنی معلن بر اعترافنامه حکمنده ایدی .

مسئله‌نك صفحات مستقله‌سنه کلنجه تان غزتهسنك مذکور مقاله‌سندن آنیده‌کی سطرلری نقل ایله اکتفا ایدرز :

« بو مسئله حقنده جنرال قوروپاتکین طرفندن دوشونولن و بویوك بر وضوحدن محروم اولان صورت حل ، اوروپا ایله شرق دوچار تحول ایدن سوك وقایعه قارشی جنرالك لزومی درجه‌سنده اهمیت ویرمدیکنی کوستریور .

حدود نفوذ وتأثیری کال صراحتله تعیین ایتمك کلمه‌سی اکثریا سویلنن فقط ساحهٔ تطبیقی انجق ـ فاس کبی ـ چانسر برجسم اوزرنده بوله بیلن ـ حتی بلکه اوراده بیله قولایلقله بولامیان ـ صرف لفظی شیلردندر . فقط اوزرنده بر طرفدن بلغارستان ، بر طرفدن ترکیا کبی حقلی قوتلر ارائه ایدرك ، موجودیت مستقله‌لرینی محافظه‌ده مصر ایکی حکومت یاشایان بر خطه‌نك قوروپاتکینك دیدیکی طرزده بر مقاسهٔ مخیلی ناصل تصور اولنه بیلیر ؟ اوتونیا ـ ملی کاوروپاعالم سیاستنك بر عصردن بری میراثنه قوتمق ایستدیکی ترکیا آرتق اسکی « خسته آدم » دکلدر . کذلك بوکون بلغارستان‌ده بر وصایتك تحاسه‌نده یاشایه‌جق دوره‌ده‌دکل اوزاقدر . بالخاصه بالقانلرده حصوله کلمه‌جکی سویلنن اتفاقلر وجود بولورسه بو اوفاق حکومتلر بر قوهٔ حقیقیه‌یه مالك اولمش اوله ـ جقلردر . عمومك منافعی وصلح ومسالمتك محافظه‌سی نقطهٔ نظرلردن بیان مطالعه ایدلمك ایستدیرسه اعتراف ایتمك ایجاب ایدییورکه بوکون شرق تحولی محتمل اولمیان براستاتوقو محافظه ایتمکده‌در . جنرال قوروپاتکینك روسیه ایله اوستریا آرمسنده عقد اتلاف احتمالی دوشونمکده حق‌واردر . فقط بویله بر اتلافك هر ایکی حکومته نه زمان ونه صورتله تأمین منافع جدیه ایله‌جکی اصلا کسدیریله‌مز »

مسائل مهمهٔ خارجیه

یونانستان احوالی

روما ، ۱۰ تشرین ثانی — آتنه‌دن یازلدیغنه کوره حادثات اخیرهٔ بحریه انسانده کویا یونان قرالیله فامیلیاسنك انکلیز سفائن محربیه‌سندن برینه التجا ایلدکاری حقنده اشاعه ایدیلن حوادثك قطعیاً اساسی یوقدر .

آتنه ، ۱۰ — ۲۹ تشرین اول اختلالنه اشتراك ایتمش اولان کمی معلمی (دیه‌مینقا) دردست وحبس ایدلمشدر . شیمدی‌یه قدر بر کتنی مسئلنا اولاق اوزره باشچه‌مصادت دردست ایدلمشدر . تحقیقاتك اجراسنه دوام اولنمقده ویکری کونه قدر تمامیله ختامه ایرمسی امید ایدلکه‌مدر .

آتنه ، ۱۰ — قریباً یونانستان حکومتی طرفندن سفرا ومأمورین سیاسیه‌نك تبدیل ایدیله‌جکی حقنده‌کی حوادثك تحقق وتأییدایتمکه‌دردر .

استانبول سفیریله اغلب احباله کوره لوندره وواشنطون سفارتلری ارکانی مسیتنا اولاوق باشچه یونان سفرالری تبدیل اولانه جقلردر .

سفرای حاضره‌نك کری‌یه چاغیرلمرینك اك بیوك برسبینی‌ده یونانستانك اخیراً دوچار اولدیغی احوال الیمه ویونك بتیجه‌سی اولاوق سفرالرك عدم فعالیتلری مادمه‌سی تشکیل ایلمکده‌در .

اتنه ، ۱۰ — یونان احوالی حقنده ممالك اجنبیه‌ده شایع اولان هیجان آور حوادثلر بر طاقم اغراض ایله تصنیع ایدلمش اولوب هیچ براساسه مستند دکلدر . مسئله‌نك حقیقی اولانجهتی بحریه ضابطانتك عصیانلرینی قارشی حکومت طرفندن اتخاذ ایدیلن تدابیر جدیه سایه‌سنده احوالك ایچه کسب سکونت ایله‌مسیدر .

پارس ، ۱۰ — اتنه‌دن اشعار ایدلدیکنه کوره قرال زوزز سفیر بابی بکی قبول ایتمش وکندیسنه یونانستانك حکومت عثمانیه حقنده بسلدیکی حسیات دوستانه‌یی بیان ایله برابر اجرا ایدلمکده اولان تسلیحاتك حکومت عثمانیه علیهنده اولدیغی حقنده‌کی شایعاتی صورت قطعیه‌ده رد وتکذیب ایله‌مشدر .

شئون

مجلس مبعوثانك کشادی

مجلس عمومیٔ ملینك ایکنجی دورهٔ اجتماعی مناسبتیله تشرین ثانینك برنجی بازار کونی چراغان سراینده اجرا اولنه‌جق رسم افتتاحه حاضر بولنمق اوزره طرف تشریفاتدن بالعموم وکلا ایله دول متحابه سفراسی ، رجال دولت نامنه دعوتنامه‌لر ارسال قلندیغی کبی اعیان ومبعوثان رؤساسنه مقام صدارتدن تذکره‌لر یازیله‌رق اعیان ومبعوثان اعضاسنك‌ده دعوت ایدللری بیلدیریلمشدر . مدعوین ساعت سکزده سرایك بویوك صالونده اجتماع ایده‌جك وتشریف‌هایون ساعت طقوزده وقوع بولاوق ذات شوکتلری حضرت پادشاهی وکلاطرفندن استقبال ایدیله‌جکلردر . نطق‌هایون صدراعظم پاشا طرفندن قرائت اولنه‌جقدر .

کرید مسئله‌سی

روما ، ۱۰ تشرین ثانی — « نوبه قرایه برمسه » نك ایتالیانك کرید مسئله‌سندن وضعیتنه دائر وقوع بولان بیاناتی یونان حکومتنك بیاناتی رسماً تأیید ایدییور .

روما ، ۱۰ — « تریبونا » غزتهسنك ویانه‌دن آلدیغی بر تلغرافنامه مأانه نظراً ، کرید دول اربعهٔ حامیه‌سی ، جزیره‌ده یکیدن حادثات ظهوری زمانه‌سی قدر حال حاضر سیاستك ادامه‌سنی تحت قراره آلمشلردر . معهذا دول مشارالیهم بوکا انتظار ایله برابر ، یونان پارلمنتوسنه کریدلیلرك مبعوث کوندرمك حقنده وقوع بولان جق یالجله اشتیاقلرینه ممانعت ایچون مقتضی تدابیره توسلی‌ده تحت قراره آلمشلردر .

پارس ، ۱۱ — دول حامیه باش وکیلاری ، حکومت عثمانیه‌نك کرید حقنده‌کی توطه‌سی حقنده تعاطیٔ افکار ایده‌جکلری جهتله لااقل اون بش کوندن اول جواب ویره‌میه‌جکلردر .

لوندره ، ۱۱ — برجوق غزتهلر ، کرید حقنده‌کی عثمانی توطه‌سنك محافل سیاسیه‌ده غایت فنا برتأثیر حاصل ایتمش اولدیغنی بیان ایدییورلر .

« تایمس » غزتهسی روسیه‌نك بالخاصه حکومت عثمانیه‌نك طلب ایله‌دیکی صورتده کرید مسئله‌سنی یکیدن آچمنه قطعیاً نیق بولوناماینی یازییور .

روما ، ۱۰ — لوندره‌دن (رائتر ستفانی) یه یروجه آتی یازلیور : باب عالی جانبندن کرید مسئله‌سی حقنده‌سفرایه کوندریلن توطیه‌یه دول حامیه طرفندن جواب ویرلدیکی حقنده دوران ایدن یالجه‌یی اساسدر .

دول حامیه‌نی تشکیل ایدن درت دولت جواب ویرمزدن اول بتلرنده‌ر تعاطیٔ افکار ایده‌جکلردر .

پارس ، ۱۰ — فرانسه خارجیه ناظری موسیو پیشون سفیر نموم پاشایی قبول ایتمشدر . نموم پاشا حکومت عثمانیه‌نك کرید حقنده‌کی توطه‌سنی تقدیم ایتمش وبو مسئله‌نك صورت قطعیه‌ده حلی ایچون بیاناتده بولنمشدر .

یوم مخصوص

ایتالیا قرالی وقونراماتوئل حضرتلرینك یوم ولادت مصادف اولانی حسبیله دون سفارتخانه‌سنه سفیر حضرتلری طرفندن برسم قبول وبك اوغلنده سنت انتوان کلیساسنده دینی بر آیین روحانی اجرا ایدلمشدر .

طرف حضرت پادشاهیدن سرتشریفاتی غالب پاشا و باب عالیدن‌ده خارجیه مستشاری اوخاس افندی سفارتخانه‌یه اعزام اولنه‌رق سفیره بیان تبریکات ایدلمشدر .

بو مناسبتله قره‌غول ، سفیر سیله ارطغرل ، استانبول وعزالدین وایوبلری وسفارات استانبولری ولیالده بولنان بعض تجار وایوبلری دینی سنجاقلرله دونانمش وقت ظهرده قره غول وایوبردن طوپلر آتلمشدر .

قرال حضرتلری ۱۸۶۹ سنه‌سی تشرین نانیسنك اون برنده تولد ایتمش اولدقلرندن الیوم قرق یاشنده بولیوردلر .

۱۸۰۰ سنه‌سنده تومزینك یکری طقوزنجی کونی مقام حکمداری‌یه کلدکلرندن مدت حکومتلری طقوز سنه‌یه بالغ اولمشدر .

شهر اماتی استعراضی

شهر اماتی نامنه عقد ایدیله‌جك بر میلیون لیرالق استقراضك مقاوله نامه‌سی رهین تصدیق پادشاهی اولمشدر .

آوستریا ـ مجارستان سیاحتی

ویانه ، ۱۰ تشرین ثانی — زوار مبانده بولنان ضابطانه قارشی اوستریا ضابطلری طرفندن اظهار اولنان آثار مداهنت وخاندانه بیان تشکر ایتمك اوزره اوستریا ـ مجارستان حربیه ناظرینه دوقتور رضا توفیق بك بر تلغرافنامه کشیده ایتمشدر . اشبو تلغرافنامه‌دن مبعوث موسی‌الیه عثمانی ضابطانتك ، اوستریالی مسلکداشلرندن کوردکلری آثار نزاکتی هیچ برزمان اونوتمه ـ یه‌جقلرینی وناظر مشارالیهه قارشی تقدیم احترامات صمیمیه‌ده بولندقلرینی بیان ایلیور . ناظر مشارالیه بیان ممنونیت وتشکری حاوی بر تلغرافنامه ایله مقابله ایلمشدر .

فیومه ، ۱۰ — اوچ قسمه ایرتیلش اولان ترك سیاحچی مختلف مؤسسات صناعیه ایله طوربیدو وکاغد فابریقه‌لرینی کزدکدن صوکره متصرف وکیلی ایله بلدیه‌ریئیسنك حاضر بولندیغی بر ضیافتده اثبات وجود ایتمشلر و بحریه اقاده‌میسی ایله مهاجرین سرایتی زیارت ایلمشلردر . اقشام حکومت قوناغنده شرفلرینه بر ضیافت کشیده ایدلمشدر .

پارسده عثمانلی طلبه‌سی

« تشرین ثانی تارنجیله پارسدن یازیلیور :

تحصیل ایچون پارسه کلان عثمانلی طلبه‌سی فرانسه حکومتی جانبندن بك چوق تسهیلاته ، دارالفنون هیئتی طرفندن بك صمیمی برحسن قبوله نائل اولمقده‌در . فرانسزلر مسافر پرورلکده شرقلیلردن هیچ کری قالمایورلر . هله حکومت مشروطه‌سی حقنده بوتون غربلیلرك بسله‌دیکی حسیات محاذیتی اکلاویه‌رك انتحار ایتمك قابل دکل . فیوضات غریبدن استفاده ایتمك ، وطنلرینك ترقی وتعالیسنه مدار اولا بیلمك مقصدیله پارسه کلش اولان عثمانلی کنجلری هرکون یکی بر التفات کوریور . بونلر دون صوربوندره دارالفنون ناظری موسیو لیار طرفندن صورت مخصوصه‌ده قبول اولنه‌رق مظهر توجهات اولمشلردر . صوربونك او محتشم ، او انوار مدنیتنه موصلمامش کوزلر اوکنده بویوك بر مهابتله تجسم ایدن بنا سندن کمال تعظیمله ایچری کیرن طلبه ایلك قائده قانونو تسمیه اولنان صالوندہ دوقتور ناظم ، صالح ذکی ویوسف کمال بکلر طرفندن موسیو لیار ایله حاضر بولنان مکتب حقوق ومکتب طبیه مدیرلرینه تقدیم اولندیلر . بونك اوزرینه موسیو لیار ، ماضی شمدی بابیالی امتحاناتیدن فرانسه‌نك اصالت تدریسیه‌سنه مخصوص بروضع ساده ایله ، بارلاق جبهه‌سنك یانلرنده بر هالهٔ منور تشکیل ایدن اوزون وبیاض صاچلریله ، ایلریله‌مش سقله رغماً جوالنیش کوزلریله بونلره طلبه‌یه صمیمی ، پدرانه خطاب ایدیورك فرانسه وترکیا حکومتلری آرمسنده موجود مناسبات مودتکاره‌دن بحث ایتمشدی ، ومملکتلرینك تفویضنه خادم اولاجق بو کزیده کنجلرك قارشیسنده بولنقلقه بك زیاده ممنون اولدیغنی افاده‌دن صوکره سوزینه شوصورتله دوام ایتدی :

« سز اوله بر وطنك اولادیسزکه او ، بوکون عرق ومذهب اختلافاتنك فوقنده وحریت ، اخوت ، مساوات اساسلری اوزرینه بروحدت ملیه تشکیلنه چالیشیور . فرانسه دخی بوصفحهٔ تاریخیه‌یی کچیرمش ، اوده برعصردن بری بوقصدی تعقیب ایله کلمشدر . ایشته باخاصه بونقطهٔ نظردن سزك فرانسه‌یه ، بوتون عالم مدنیته نشر افکار حریت ایدن اوخالك کبیر مملکتنه کلمه‌کز ، اوراده یاشامه کزثمره‌سی بخش اولاجقدر . »

بوکا مقابلهٔ طلبه‌دن بری فرانسه‌یه اولان محبتجه‌ردن ، فرانسه افکار ادبیه وفلسفیه‌سنك فکر عثمانیك تموننه‌نه قدر خدمت ایتمیکندن بحث ایله قیصه‌جه بر تعالی ایراد ایتمکله اوحترم ، اوقوجه اختیار بواعترافات خاصانه قارشیسنده محظوظ اولارق متبسما طلبه‌نك آلی سیقدی ورسم قبوله نهایت ویردی .

پولیس مکتبنده مراسم

دون ممالك عثمانیه داخلنده یکی ، بك یکی برحادثه وقوعه کلدی . مملکتنك روح ترقیسی اولان آسایش وامنیت عمومیه‌یی ید حمیت واقتدارلرینه تسلیم ایتمك اوزره تأسیس ایدیان پولیس مکتبنده اکمال تحصیل ایدن ۱۹۹ افندی‌یه مراسم فوق‌العاده ایله شهادتنامه‌لر توزیع ایدلدی .

بیلدیرلدوکی مکتب بناسی یك مکمل برصورتده عثمانلی بایراقلریله تزیین ایدلمش انظار زیارتی تلطیف ایدییوردی . مدخلدن اعتبار آیرنلش اولان پولیس مأمورلری براثر انتظام عرض ایدییورلردی . ساعت بش بوچوقده وکلا ، اعیان ومبعوثان ارکان ملکیه وعسکریه‌دن عبارت اولان مدعوین ورود ایتمکله مکتب هیئت اداره‌سی طرفندن استقبال ایدلمشلردر .

ساعت آتی‌یه چاریك قاله حاضروندن شیخ الاسلام صاحب ملاك افندی داخلیه ، عدلیه حربیه ، بحریه ناظرلری ومجلس اعیان رئیسی سعید پاشا ایله حرکت اردوسی قوماندانی محمود شوکت پاشا وسر یاور حضرت پادشاهی خورشید پاشا حضراتیله ذوات سائرهٔ محترمه مکتبك بانجه‌سنده‌کی محل مخصوصه کلدیلر .

بوراده برماسه اوزرنده نفتی ، بیاض ، قیرمزی قطیفه‌لر قوطولر درونده ساعتلر وشهادتنامه‌لر حاضرلانمشدی .

هیئت حاضره قارشیسنده عسکری موزیقه‌سی ورسمی ایسه‌لریله پولیس مکتبی طلبه‌سی ایکیشر ایکیشر دیزلمشلردی .

بونك اوزرینه مکتبدن ایکنجیلکله نشأت ایدن ابراهیم جمیل افندی بروضع تعظیمکاری ایله ایلرلیه‌رك یروجه آتی بر نطق قرائت ایتمکه باشلامشدر :

« حضرات کرام حضراتی

تاریخ مبینزك اك تازه صحیفه‌لرینی تشکیل ایدن دور مدقولدماضیده شوسلك عترتمك اسمنك لایقله اکلاشلامسندن ، دها دوغریسی ملی هر دورلو عن ومشاق ایچنده ازمك ایچون سوق ایدلش اولان بولیدملك ایشنه سایهٔ مشروطیتده ممکنمزده آتاریق کوستریلمکده اولان ترقیاتدن برفیض فائده آلدوق بزده‌ده حق ووظیفه‌نك نه‌دکه‌عبارت اولدیغنی اوکرندی . هیچ برعز انکار ایدمیزکه شوکتلو معالی مکتبه‌دکی مدت تحصیلیه‌مزده شو عضوك مملکت وملت حقنده برافاده‌یی تأثیر ایچی ضابطه مأمورلریمزك وظیفه‌لرنده مستقیم وحیثیتروز اولمزنی بالفعل اثبات ایتملریله متجلی اولمقدر . ملت نجیبهٔ عترتمك صرف ایدیکی چاره کلاکلرنده وعلی‌الخصوص امنیت عمومیه مدیری عالیجاب افندیله مدیر مکتب احمد بك وهیئت معلمین وادارهٔ محترمه‌یه لطفاً ابدال بیوردقلری سعی وهمتدن دولای ایفای تفکر ایتمکی وظیفهٔ مخصوصه ایدینیز وتشریفاتلرجه‌لرمزی وایه‌دار شرف وافتخار بیوران حضارکرامه بونی اوقاداشلرمله عرض ایتمك ایستدیکنز تعظیمات وتفکرلاتك قبولی اثر احترام ایلرز وبو وسیله ایله‌ده مقدس وطنك غیور نامولی اولادی اولق حیثیتله حیاتزك صوکنه قدر ایفای وظیفه‌ده فدای جانه حاضر واماده اولدیغمزی بونون عثمانلیق عالمنه عرض واعلان ایلرز . »

نطق بویوك بر صمیمیتله استماع ایدلش وبعده حاضروندن اعیان رئیسی سعید پاشا حضرتلری نطق آتی‌یی ایراد ایلمشدر :

افندیلر :

مکتب مداولمزلدن بر طاقی پولیس مأمورینه لازم اولان نظریاتی تحصیل ایتدکلرینه شهیدی‌ز ثانی اولمقلری شهادتنامه‌لرنه ایلدیلر . بونشهادتنامه‌لر مظهر اولانلرك اول بابل مدعوین کرام تبریك ایدر . پولیس هیچ‌مکتده امنیت عمومیه‌یی تأمین ایدن اسولده قانونك کتابیدر .

اونك ایچون صفتلری محترم اولدیغی کبی کندیلری وظیفهٔ قانونیه‌لرنی مع‌الاستقامه ، کمال بیطرفی ایله ادا ایتمکه‌لرنده منسوب اولدقلری جمعیتك موثوق وناموسلی اعضالرندن معدودردلر .

سنزلرده مأمورینکزدهٔ ، مأمورینکزك شرف واهمیتله متناسب وبو دارالمعلومدن کوردیکلرك تحصیل وتربیه‌یه موافق آثار ابراز ایتمکه امنیت عمومیه اداره‌سنك تدبیرانه وایمانی وطنك تفکراتیه مستحق اولمه‌لرینه قانعز . مملکتمزن قوای اضطرابیه نقطهٔ ظهرنده‌ده اعلامانه محتاج ایدی . حرکت اردوسنی قوماندانی محمود شوکت پاشا حضرتلرینك واردوی همایونك اك کزیده اعضاسندن اولان غالب بك افندیلرنده‌ده بو بابده سعی وطن پروراناری وقوع بولمشدر .

او نظره بویوریله ایله‌ده تفکر ایتمکه مدعوین کرام کا اشتراك ایدرطن ایدرم (شهیدمزسلیمی) . بواصلاحات جوقدن بری لازم ایکن حصول دورهٔ مشروطیته معلق ایمش ، شیمدی مشروطیتی تجلی ایدیلم .

پاشایمز حکمدارمز ، پاشایمز مشروطیت ! نعرهٔ تختی‌اوزرینه موسیقه‌سلام هوایی چالمش وبعده خورشید پاشا افادات آتیه‌ده بولنمشدر :

« پادشاهمز اندرمز حضرتلری بو مکتبك ایلك دفعه اولارق یتشدیردیکی افندیلرك جیقه‌جقلرینی استخبار بویورمش اولملری بو مناسبتله مدیر مکتبی وهیئت معلمینی تبریك وبیان ممنونیت بویوردیلر . وهیئت حاضره‌یه صورت مخصوصه‌ده سلام شاهانه‌لرینك تبلیغنی فرمان بویوردیلر . »

« پولیس مملکتمزك احوال عمومیه‌سنده اك معتنا بر وظیفه‌یی ایفا ایده‌جکندن بو وظیفه‌یی ایفا ایده‌جك افندیلرك حقیله خدمت ایتدکلرینی کورمك آرزو ایدرم ودیلرم . »

بویوردیلر .

بونی متعاقب موسیقه طرفندن راسته سلام ایفا ایدیلدیرك اوچ دفعه « پادشاهم چوق یاشاسن » دعاسی بوکسلمشدر .

بعده ساعتلرك توزیعنه باشلانمشدر .

اك اول اعیان رئیسی سعید پاشا مکتبدن برنجیلکله مأذون محمد علی افندی‌یه مخصوص ساعتی الته آلدوق « برنجی مکافاته مستحق اولدیغکزدن پادشاهمز بونی احسان ایدییور » دیمش واقندیٔ مومی‌الیهه اعطا ایلمشدر .

دها صوکره صیره‌سیله ذوات آتیه ، پولیس افندیلره ساعتلرینی توزیع ایلمشدر .

شیخ الاسلام افندی حضرتلری	ابراهیم جمیل افندی‌یه
عدلیه ناظری	محمد علی «
داخلیه «	محمد فائق «
محمود شوکت پاشا	اسعی «
اعیاندن رضا پاشا	محمد صفوت «
اعیاندن رضا پاشا	تحسین «
بحریه ناظری	عارف «
خورشید پاشا	محمد امین «

عائد ساعتلری ویرمشدر .

دها صوکره امنیت عمومیه مدیری طرفندن شهادتنامه‌لرك توزیعنه باشلانمش وبوز طقسان طقوز افندینك شهادتنامه‌لری ویرلمشدر .

پولیس افندیلر شهادتنامه‌لرینی آلدقلری زمان اولا هیئت حاضره‌یه وبعده امنیت عمومیه مدیریته واوندن صوکره تکرار هیئت حاضره‌یه سلام ویرمکده وشهادتنامه‌لرینه بر بوسهٔ احترام قوندیرمقده ایدیلر .

مراسم توزیع ختام بولدقدن صوکره بر مدت استراحتی متعاقب مدعوین بایله‌جق اولاوق رسم کشادی تماشا ایچون ایلرلدکلری اثناده بردن بره برسس طوبولدی . مکتب بناسنك ایکنجی قاتندن دوغری « جان قوردارلر یوقی ؟ .. » دیه آجی آجی بر فریاد کلیوردی . بو فریاد ایشیدیلیر ایشیدیلمز اوراده بولنان بوتون یکی مأمورلرسسك کلدیکی طرفه قوشه‌شه باشلادیلر . بو اثناده اورتالغه عارض اولان قارپشقلق حضاردن بعضلرینی‌ده تلاشه دوشور ـ مشدی . مکر یکی بشینن پولیس مأمورلرینك تنسیقات نظریه‌لرینی تطبیقات ایله کوسترمك اوزره بویله بر وقعه ترتیب ایدلش ایمش ، حضارایچنده‌ترتیبدن خبردارلر اولانلر (سوربریز) دیه هایقیردیلر ، امنیت عمومیه مدیری غالب بك ایسه (پولیس شاقاسی) دیه ایشیدیلیاجاق

ایتدی . بو اثناده بولیس مأمورلری بنای اصطاطه‌ده ولدرقاج دانهسی بر برینك اومونزلرینه چیقارق بخیه‌لردن ایچری‌یه کیرمشلر ، تحریاته باشلامشلردی .

برمدت سوکره مأمورلر ، درعقب پاره‌لری صارمش اولدقلری بر مجروح والفرنی یاقلاه‌رق بر سیارقله عودت ایتمیلر . سارقی محمود شوکت پاشا حضرتلرینك حضورینه کتیردکلری زمان مشارالیه (جبه‌کتوریکز) دیه‌رك اظهار ممنونیت ایلدی .

بعده (۱۰۱۴) و (۱۶۵۶) و (۸۷۴) و (۱۳۸۰) نومرولی بولیس مأمورلری طرفندن وقوعه‌یه دائر ضبط ورقه‌سی تنظیم ایلدی .

نهایت ساعت یدی‌ده رادلرنده بولیس افندیلر موزقه‌نایه بر رسم کیجه اجرا ایتمیشلر . بوتون انتظام وترتیبه‌دن بك زیاده ممنون اولان حضارك تقدیراتنه مظهر اولدقلرندی .

(طنین) ده مملکتك تأمین آسایش وحضوری ایچون اکتساب معلومات ایلدکدن صوکره ایفای وظیفه‌یه شتابان اولان محترم بولیسلرمزی عن صمیم قلبك وموفقیتلرینی تمنی ایلر .

..

بو مراسمی متعاقب ساعت سکز بوچوقده‌دنبرت عمومیه‌مدیری غالب بك طرفندن یکی بولیسلره قارشی موقعه تناسب بر نطق قرائت ایلمشدر . بعده بولیسلر اوکلرنده موسیقه اولدیغی حالده ایکی بلوکه انقسام ایده‌رك بر نخجه‌سنه مکتب قومانداننی ملازم اول ممدوح وایکنجیسنده معاون ملازم اول بدری بکلر قومانده ایتدکلری حالده مکتبدن چیقمشلر واخلاموده کیدرك اولا اوکلرنده موسیقه اولدیغی حالده صوکره مکتب هیئت اداره‌سیله برلکده غروب حالده ایکی دفعه رسملری آلنمشدر . بولیسلر برادرن تکرار یوله چیقارق نشاطاتی ، تقسیم ، انتهی دائره ، غلطه ، کوپری ، باب عالی ودیوان یولی طریقیله بازید جامعیتی عمومیه دائره‌سنه کتیمشلردر . بو اراده‌ده بولیس مدیری یك طرفندن بولیسلکك مزایا ووظائفندن باحث بر نطق ایراد ایدلمشدر .

جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌نك کشادی

جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌نك دون کشادی تقرر ایتمیدیکی یازمشدق . ساعت التی بوچوق راه‌لرنده جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضالری شهرامانه‌سه کلمرك محل مخصوصلرنده اخذ موقع ایتمشلر وجمعیت شهرامینی طرفندن ایرادایدیلن مفصل بر نطق ایله کشاد ایدلمشدر .

شهر امینی خلیل بك افندی مذکور نطقده جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌نك قانون مخصوص موجبنجه بوکره دخی بر آی مدتله اجتماعه دعوت ایدلدیکندن بحث ایلدکدن صوکره شهرامانك واردات و مصارفاتی حقنده معلومات عمومیه اعطا و عقد اولنان بر میلیون لیرالق استقراضی ایضاح ایده‌رك ایلك اجتماعده شهر امانك بودجه‌سنی مذاکره ایتمك لازم کله‌جکنی بیان ایلمشدر .

بعده رئیس ثانیلرك انتخابنه مباشرت ایدیله‌رك قرق ایکی رأی ایله کچن سنه‌کی رئیس اعیاندن سعید پاشا ویکرمی بش رأی ایله قدری بك انتخاب ایدلمشلر وبعده هفته‌ده اوچ کره جمعه ایرتسی ، پازار ایرتسی ، پنجشنبه کونلرینك زمان اجتماع اولمه‌رق تعیینی مناقشه آتشام کچ وقته قدر بودجه قومیسیونی اعضالرینك انتخابله اشتغال اولنمشدر .

بحریه نظارتنك نظر دقتنه

طائر طوربیدو استیمبوطی برخیلی مصرف اختیاریله تعمیر اولنور . فقط کوکرتمه‌سنه لینوئوم دنیان مشمع تفریش ایدیلمز . سفینه‌نك سیواریسی بو لزومی مرجعنه بازار . سیار طوربیدولر قومیسیونده بو سیستم سفینه‌لرك کوکرتمه‌لرینه لینوئوم تفریشی سفاتن مدکوره‌نك ایجابات انشائیه‌سندن اولدیغنی تصدیق ایله اشعار واقعی تروغ ایدر . فقط اعمالات دریائی بونداقدم تعمیری اجرا اولنان برون طوربیدولر قومیسیونی کوکرتمه‌ده برشی تفریش اولونمادیغی ایچون طائر استیمبوطه‌ده عدم تفریشی ارکان حربیهٔ بحریه ریاستنك قراری اقتضاسندن اولدیغنی درکنار ایلر ، کافه بطل اولور .

برون طوربیدوسنك کوکرتمه‌سنه لینوئوم تفریش اولنمامشه‌ی بو بر خطادر . او خطانی دوزلتمك ایجاب ایدر کن تعمیم وتشمیل ایدلمسنه بالطبع مساعدارلغنی اقتضا ایدر . بالخصوص طوربیدولر قومیسیونی کوکرتمه‌یه لینوئوم تفریشی وابورلرك لوازم انشائیه‌سندن اولدیغنی یازیور . قرق اللی لیرالق بر مصرفدن قاچینه‌رق هم طوربیدویی برباد ایتمکده هم ایچنده کیلرك صحتی اخلال ایتمکده‌در هیچ بر حکمت کورمیوروز . بحریه نظارتنك نظر دقت کار آکاهیسی جلب ایلرز .

سیواس ولایتنده تخماق

سیواس ولایتی داخلنده محتاجین زراعه یکرمی بش بیك کیله تخماق توزیعی تحت قراره آلنیر . بونك نصفی قیشلق نصفی بهارلق اولمق اوزره ویرلمسی تذ بیب اولونور . بمضیلری زراعه تخماق یرینه نقد ویرلمسی تکلیف ایدیلرسه‌ده سیواسده بولنان مبعوث داغاوریان افندینك توصیه‌سی نتیجه‌سنده بوندن وازکچیلمیور . چونکه بیچاره کویلینك النده پاره کورن متفذانلرهان شیوع ایله‌الارندهکی آووجارنده‌کی آله‌جقلر ، اونلری یینه محتاج براقه‌جقلردی .

داغاوریان افندینك سیواسدن غیبوبتندن صوکره هرنه‌دن ایسه یینه تخماق یرینه پاره توزیعی جهتی ترجیح ایدیلمکله باشلانمش اولدیغنی خبر آلندی . بوکشمکش آراسنده وقت کچه‌جك ، زرع زمانی غائب اوله‌جقدر . بو صورتله اهالینك اضرارینه میدان ویرن بو یوك کوچوك باالجمله مأمورینك مسئول اوله‌جقلری آشکاردر .

حضوره قبول

مجلس مبعوثان رئیسی احمد رضا بك افندی دون مابین همایونه عزیمتله سر قرین لطفی بك دلاتیله حضور شاهانه‌یه قبول اولونمش واتفاقات ملوکانه‌یه مظهر اولمشدر .

آلمانیا سفیری

برلین ، ۱۱ تشرین ثانی — خزینه‌لر آلمانیانك استانبول سفیری بارون مارشال فون بیرشتایتك تقاعدلکنی طالب ایله‌مك نیتنده بولوندیغنی بیان ایدیورلر .

حکومت وردم پطریغخانه‌سی

روما ، ۱۰ تشرین ثانی — حکومت عثمانیه ایله روم پطریغخانه‌سی آره‌سنده‌کی مسائلك حسن صورتله تسویه و رابطه‌لرنه‌ربط ایدلدیکی خبری بوراچه فوق العاده سرعتله تلقی ایدلمشدر . بوصورتله نتیجه‌ده یك مناسب احوال تولیدینه مساعد اولان بوزمین اختلاف قپاتیلمش اولور .

چوروك سفائن

خلیج درسعادتده موجود بولنوب مالیه نظارتجه قروختی تقرر ایدن یکرمی بش متجاوز چوروك کمی ایچون ترتیب ایدیلن شرطنامه‌نك اعلان ایدلدیکنی یازمشدق .

دون مالیه نظارتنده مستشار بکك ریاستی تحتنده املاك مدیری هاشم واملاك قومیسیونی اعضاسندن سزائی وکال بکلرله تحریره بیرلرلرندن لطیف پاشا وبیرالایلرندن بهاء الدین بکدن مرکب بر قومیسیون تشکل ایتمش ومراجعاتی حاوی مختلف شرکتلر طرفندن ویریان قابیلی ظرفلر کشاد اولنمشدر .

مراجعات ذوات آتیه‌ده طرفندن وقوع بولمشدر .

۱ — موسیو قاوس وموسیو ولیکر
۲ — رایخ دینویك وموسیو شتدرن
۳ — موسیو ماقستن ومحمد علی بك
٤ — موسیو شوفاندر ایله آغوتوپولو
٥ — موسیو مالهر وزوزف روزه‌ماو ایله سه‌قالدر وله‌دوف له‌وزه‌ماو
٦ — بیسترمه‌نسفیلدوودوقورعلی صائب بك
۷ — موسیو دونه‌غانی
۸ — همسکیا پره‌زاتی
۹ — دولت افندی

مومی الیهم طرفندن ویریان مبالغ عمومیه‌نك شرطنامه‌سی مغایر تکالیف درمیانیه اعطا ایدلمش اولدیغندن شرطنامه قطعیاً تبدیل ایدیله‌مك اوزره مزایدهٔ عالیه‌سنك یاریسکی کرن کذلك مالیه نظارتنده اجراسی قرارکیر اولمشدر .

عثمانلی استقراضی

لوندره ، ۱۰ تشرین ثانی — انکلیز بازار تجارتنه تخصیص ایدلمش اولان عثمانلی استقراض تحویلاتندن آنجق بوزده یکرمیسی صائیله بیلمش وبوزده سکسانی باتکرلر آلنده قالمشدر .

پارس ، ۱۰ — عثمانلی استقراضی لوندره‌ده نتایج مفیده‌وحسنه تولید ایده‌مه‌مشدر . انکلتره ایچون تخصیص ایدیلن قسمنك یالکز بشده بری یازلمشدر . دیکر بشده درت قسمی پاره‌سه اعاده ایدلمشدر .

اورمان مکتبی

اخیراً تأسیس اولان اورمان مکتبنه اخذ ایدیله‌جك طلبه ایچون زراعت مکتبنك برنجی و ایکنجی اولمه‌رق مأذونلری تقلاً ودیکرلری آراسنده مسابقه اجرا ایدلمشدر . مکتبه داخل اولانلرك اسامیسی بروجه آتیدر :

محمد اشرف افندی حلقه‌لی زراعت مکتبندن تقلاً ، مظهر افندی مکتب حقوقدن تقلاً ، عمومی قاوالیدس افندی ازمیر اعدادیسندن تصدیقنامه‌لی مسابقه ایله ، شکری افندی ازمیر اعدادیسندن مأذون ، مصطفی بهجت افندی ازمیر اعدادیسندن مأذون ، آدیستوب افندی بورسه زراعت مکتبندن مأذون ، مصفای رشاد افندی اسکوب اعدادیسندن مأذون ، نظمی افندی ازمیر اعدادیسندن مأذون ، علی نشأت افندی وفا اعدادیسندن مأذون ، محمد ماجد افندی قباطاش اعدادیسندن مأذون ، مصطفی رشید افندی قباطاش اعدادیسندن مأذون ، احمد شکری افندی وفا اعدادیسندن مأذون ، مهران سیمون افندی توقاد فرانسز مکتبندن ، رشاد افندی دکزلی اعدادیسندن تصدیقنامه‌لی ، محمد کمال افندی مرجان اعدادیسندن مأذون ، محمد شرف الدین افندی قباطاش اعدادیسندن مأذون ، نوال افندی کنغری مکتبندن ، اسماعیل حق افندی قسطموق اعدادیسندن مأذون ، یاقوب افندی ارضروم اعدادیسندن مأذون ، خالد افندی نمرهٔ ترقی مکتبندن مأذون .

شرکت خیریه

داخلیه نظارتی اخیراً ترتیب ایدیان دوام اوقات معینه‌سنده ، مأموریتك کال سهولتله ایش یاپنده‌لرنه‌لرنی ، خانه‌لرینه عودت ایده‌بیلملری تأمین ایچون یکیدن شرکت خیریه‌یه تبلیغات ایفاسی ایچون نافعه نظارتنه تذکره یازیور ... شرکه‌نك تنزلات توصیه ایده‌رز .

ملاقات

روسیه سفیری دون یاپ علی به کلمرك صدر اعظم وخارجیه ناظری پاشالر ایله ملاقات ایتمشدر . یونان سفیری‌ده صدر اعظم پاشا حضرتلرینی ، آمریقا سفیری خارجیه ناظری پاشایی زیارت ایتمشلردر .

§ ایران سفیری خارجیه مستشاری اوخاس قوبجیان افندی ایله ملاقات ایتمشدر .

تشریفات قومیسیونی

مراسم تشریفاتیه‌یی قرارلاشدیرمق اوزره خارجیه ناظری رفعت پاشانك تحت ریاستنده سر تشریفاتی غالب پاشا ایله اعیان اعضاسندن سامی پاشا ، تشریفات مدیر عمومیسی بهجت بکدن مرکب قومیسیون دون ایلك دفعه اولمه‌رق اجتماع ایتمشدر . مذکور قومیسیون جمعه‌ایرتسی کونی تکرار اجتماع ایده‌جکدر .

دردنجی دائره داخلنده خسته‌خانه

دردنجی صحائیه دائرهٔ بلدیه‌سنك اوچله اشغال ایتمکده اولدیغی بالمك خسته‌خانه حالنه قلب وافراغی ایچون مرجعنجه تشبثاتده بولنلدیغندن بخته شهر ایچنده واك ایشلمك بر جاده اوزرنده برمحلك خسته‌خانه اتخاذ ایدلسی تحاذیر عدیده‌یی داعی اولدیغی نظردقته آلنه‌رق بو بابده‌کی تشبثدن صرف نظر ایدلمسی خسته‌نه مرجعنه متعدد ذوات طرفندن تمهور بر ضبطه تقدیم ایدلمشدر .

فی الحقیقه صحائیه جاده‌سنك اك ایشلك بر برنده علل وامراض مستولیه‌یه مخصوص بر خسته‌خانه وجوده کتیرمك بر چوق محاذیری موجودر . ازجمله خسته‌خانه‌لر ایچون اچیق ، صاف هوالی موقعلر انتخابی نه‌قدر ضروری ایسه غلبه‌لك بر محلده بو یولده امراض متنوعه‌یه مخصوص بر خسته خانه انشاسی ده جوارینك صحت عمومیه‌سی نقطهٔ نظرندن اوقدر جائب مضرلردر . بناءً علیه بزده مرجع عالینك نظر دقتی جلب ایدرز .

تدبین

کورپجه مستحفظی تحریرات مدیرلکنه داخلیه نظارتی سجل مأمورین قاضی خلفاسندن ومکتب حقوق مأذونلرندن اسعد بك تعین اولنمشدر .

نخ میت عملیاتی

کمرك کتبه‌سندن علی رضا افندی اسمنده بری بر هفته مقدم بر کیجه دیکر بر رفیقی ایله غلطه‌ده قوشقی اوتلنه کیدرلر . ساعت التی راده‌لرنده رفیق کیدر . علی رضا افندی یاتار . کوندوز قالقمامسندن شبه ایدیله‌رك اوطه‌سی اجیلوب ایچری کیرلدکده مومی الیهك وفات ایتمش اولدیغی کورپله‌رك ضابطه‌یه اخبار اولنور . اطبای ضابطه‌دن بر ذات طرفندن معاینه‌سی اجرا ایدیله‌رك (ذات الجنب) دن وفات ایتدیکی آکلاشیلیر . وعرب جامع شریفی امامی مصطفی افندی طرفندن تعظیم ایدیان راپور اوزرینه بلدیه طرفندن قاسم پاشا قبرستانده دفن ایدیلیر . اولکی کون عائله‌سی خبردار اوله‌رق مجهول اولان ارقداشی طرفندن تسلیم ایدلمش اولمسی احتمالی اوزرینه فتح میت عملیاتی اجراسی طلب ایتملری اوزرینه بوکون اطبا طرفندن عملیهٔ مذکوره اجرا ایدیله‌جکدر .

ساحته اسقاط جنین

عرب جامعنده ساکنه نافعه وامینه خانملر اسمنده‌ایکی قادین دوکوشمشلر . بونلردن نافعه خام اسقاط جنین وقوع بولدیغندن بخته رکابه دروندنده بولنان برچسمی برای معاینه ضابطه‌یه کوندیرر .

اطباجه جنین اولق اوزره کوستریلن شیئك هیچ برشی اولمایوب سقوطك وقوعی‌ده یالان اولدیغی اکلاشلمغله اوراقلری جهت عدلیه‌یه تودیع ایدلمشدر .

غرق

دون اقشام اوزری شرکت خیریه وابوری ایله کتمکده اولان قره طاغ البسه‌سی اکسا ایدن هویتی مجهول بر شخص واپور یکی کوی اوکلرینه کلدیکی اثناده ناصله دکزه دوشوب غرق و نابود اولمشدر .

قضاء وفات

بیوکدره قره قولخانه‌سی افرادندن یکرمی یاشنده برهان الدین افندی اولکی کیجه قره قوله‌ده طباخچه‌سی قاریشدیرر ایکن قضاءً آتش آله‌رق چیقان مرمی یاشنه اصابت ایتمکله متأثراً وفات ایتمشدر .

خرستیانیه‌یی دردستی

غلطه‌ده قصبه‌سی سوقاغندهه اسرار قهوه‌سی مستأجری تئودوس ایله شریکی سیمون قانطو . ویش ارقداشلرینك برخرستیانیه‌یی تشکیل ایتدکلری غلطه ضابطه‌سنجه اکلاشیلمه‌رق مرقومله‌ر دردست ایدلمشلردر .

مبعوثلرمز

ایپك مبعوثی علی بك ایپکدن ، بزرزین مبعوثی شریف وحمد امین بکلر برزویندن ، جبل غربی مبعوثی شیخ سلیمان افندی محل مذکوردن ، کورپجه مبعوثی میشه افندی کورپجه‌دن ، جزایر بحر سفید مبعوثی قسطانیدی افندی محل مذکوردن ، سرفیجه مبعوثی بوشو افندی سرفیجه‌دن دون کلشلردر .

منع

اللرنده برر قوطو ویا تبسی وسائره ایله کلیسا ویاسائر مؤسسات خیریه نامله‌رینه پاره طوپلایانلرك اللرینه کلیسا ومکتبلردن ویریلن تصدیقنامه‌لر کافی اولیوب نظامنامهٔ مخصوص احکامنه توفیقاً تسطیر اولنمش رسمی علم وخبرلر اولمق لازمدن بولندیغندن اللرنده رسمی مصدق علم وخبر اولمدیغی حالده پاره طوپلایانلرك همان دردست ایدللری مأمورین عائده‌سنه تبلیغ ایدلمشدر .

آیدینده استیفا

آیدین سنجاغی دیوان حربنك بك زیاده مشغول اولدیغی نظردقته آله‌رق موسیو پارسون اوزرینه هجوم ایدنلرله ، وزیراوغانی دائم قالدیران وسیدی کوینده برمخته‌جنك فیزیقی قتل وعسکره سلاح استعمال ایدن شقیلر مرکز ولایتده تشکیل اولنان دیکر بردیوان حربه تسلیم اولنمشلردر .

یانغین

اولکی کون اقشام اوزری ساعت اون بر صولرنده یشتالجیلر باشنده ایتالیا تبعه‌سندن آزه‌راقداشلرینك بیوك مغازه‌سندن آتش چیقه‌رق اطرافه صارمش وایکی بچق ساعت آتش سوندیریله‌مامشدر . بو یانغینده کونشلی بخور یونه‌سولی مغازه‌لری شامیله واوصره‌ده‌کی فورولرده رقسمی یاغشدر .

ایلك آتش جیقان آزه‌دا مغازه‌سنك فرق بیك لیرا ایله سیغورطه‌لی اولدیغی آکلاشلمشدر . کویه کوندوز مغازه‌نك آچیق وآلیش ویریشده بولندیغی صره‌ده بردنبره آتش چیقه‌رق هر طرفه صارمسی بولیس وعدلیه مأمورلری شهه‌لندیره‌جك حالدردندر .

ایچنده اك اشاغی قرق اللی ایشچی بولنان بر مغازه‌دن آب آلنمزن چیقیسی و آتشك بردنبره هر طرفی صارمسی حقیقةً انسانی دوشوندورور . بوبابده عدلیه‌یه یالقدمه اولان تحقیقات صوکنی یزده یازلمز .

یانغینك عموم زیانی یوزبیك عثمانلی لیراسی اولمه‌رق حساب ایدلمکده‌در . — کوبلی —

ولایات

مبدء لجه‌سندن یازیلیور :

مملکتمزك هرطرفنده بك چوق خدمات نافعه ابراز ایتمش اولان عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتك بوده‌ده بوراده‌ده تدیم معارف خصوصنده‌کی اقدامات کوکمکله‌ختیارز . قضامز بوتون ثروت واستعدادینه رغماً شیمدی‌یه قدر مکتبدن محروم ایدی . ایشته جمعیت عزتمه‌نك اقدام واهتمامی سایه‌سنده اولادلرمز بعدما حصه‌یاب علم وعرفان اوله‌جقدر .

وقتیله اهالی مملکت طرفندن وجوده کتیریلوب حکومت سابقه‌سی سینه لاقیدیسیله خراب اولان مکتب ابتدائی مکملاً تعمیر وأمورین مقتدرمدن فخری مصلحلر تدارك اولنه‌رق بلاتفریق جنس ومذهب هر صنف وطنداشمز ایچون آچیق بر مکتب وجوده کتیریلدی . مکتب مذکورك یوم ولادت یادشاهیده رسم کشادی اجرا ولازم اولان کتابلر مجاناً طلبه‌یه تودیع ایدلش بوده‌امان مکتب ابتدائیسی آچیلمشدر .

شیمدی کندیلری ایچون مکاتب مذکوره‌یه دوام قابل اولامیانلرك تأمین استفاده وتنویر افکاری ایچون کیجه درسلری ترتیبی ایله اشتغال اولنیور . قریباً بونلره‌ده باشلانه‌جقدر .

..

بورنووه جنایتی

بورنووه‌ده موسیو باطره‌ونك اوغلی موسیو هانرینك اوکنه چکه‌رك قواصلری علی بك جنرح وقتل ایتمش اولان اشرانك اجرا ایدیلان تحقیقات عمیقه نتیجه‌سنده هویتلری تعین ایتمش وصرقومله‌ردن بر قسمی دردست اولنمش متباقیلری‌ده شدتله تحری ایدلمکده بولنمشدر .

دردست اولنانلرك اسامیسی ، ضابطه‌نك تعقیباتی اشکال ایتمامك ایچون نشر ایتمیورز . اشرای صرقومه‌نك ظاهره اخراجیله دردستی متفور هانرینك مطلقا غیر مرئی ، مجهول بر حامیسی واردی . صوکره بونك ، ناوار قرالنه وقوع بولان بو تعرضك اطرافده کرك سرایك داخلنده ، کرك خارجنده‌انتشار ایده‌جکنی ، بو صورتله هوکونلره یکیدن قوت و اطمینان کله‌جکنی دوشونه‌رك بوسیو تون حدثه‌نیوردی . او قدرکه اکر شو آرالق هانری‌یه تصادف ایتمش اولسه دائما بلنده کزدیریدیکی کوچوك خنجریله کندیسنی اولدیرمك اوزرینه بوغازینه آتیلاجقدی .

کیجه‌نك اواوزون ، بیتمز توکنمز ساعتلری جالدقجه قانرین حالا کوزلرینی قاپامغه موفق اولاماماشدی . یکیدن بر طالع تصورلرده بولنیور ، حبلهلر ، طوزاقلر ترتیب ایدیوردی . نهایت اورتالق آغاریرکن یاناغندن قالقدی ، چابوقچه البسه‌سنی کیه‌رك شارلك دائره‌سنه چیقدی .

قاپیك اوکنده بولنان محافظلر کندیسنك کیجه ، کوندوز هرساعتده قرالك دائره‌سنه کیردیکنی بیلدکلری جهتله ایچری‌یه کتمسنه سس چیقارمدیلر . قانرین سلاح دائره‌سنه کلدیکی زمان اوراده شارلك دارسنك اوبومقده اولدیغنی کوردی . اوباغدیرارق :

— بك اعلا ، قرال حضرتلری ، بوکول رنکلی مانطولی ژانپیلومله‌ر کیم ؟ بو آرایه‌ده نه وار ؟

— او ژانپیلومله‌ر لهستان مرخصلری ، او آرایه‌ده‌ده بر تاج وار !

صوکره قرال آنتك باشنی یان طرفه‌کی بر سوقاغه چویروب اوطرفه دوغری سرعت ویره‌رك علاوه ایدر :

— هایدی ، آرتق ، هانری کندیزی کوستردمدن قاچالم ، بن ایستدیکم شیلرك هپسنی اوکره‌ندم .

— ٦ —

سرایه عودت

قانرین قرال هانرینك اوداسنده هرشیئك یرینه قونلدیغنی ، خالیلرك ، صوفه‌لرك تیزلندیکنی آکلادقدن صوکره ساعتك نصف الیله کلش اولدیغنی آکلایه‌رق محافظلره اذن ویردی وکندیسی‌ده اوبومه‌ده تشبث ایتدی . فقط ، اعصابی بالحاصه بودقعه‌کی عدم موفقیتله اوقدر کریلش ، اوقدر حرکتسه کلش ایدیکه قابل دکل اوبویامیوردی . بو اك مهملك اولان حبله‌لردن ، طوزاقلردن قورتولمقیه اولان صورارق قرالدن :

— دوق دانژونك بالذات مادام دوقودنه‌دی کورمکه کلوب کلمدیکنی ، عجبا بوقلبده عشق اولدیغی قدر حرص وطمع‌ده بولنوب بولنمدیغنی آکلامقه کیدییورز .

جوابنی آلمشدی . فقط بوندن برشی آکلامدیسه‌ده یینه قرالی تعقیب ایتمدی . برمدت ایله‌ره‌دیلر ، نهایت صباحك سیساری ایچنده بر طاقم کول رنکی مانطولره بورونمش ژانپیلومله‌رك اوتهلرنده بولنان بر آرایه‌نك اطرافنی آلارق بر برلریله قونوشه قونوشه کندیلرینه دوغری کلمکده اولدیغنی کوردیلر . صوکره بونلرك ایچنده مانطوسنك رنکی ساری‌یه مشابه ، انکلیزی دها اوزون بریسنی دها قرق ایتدیلر . بونی کوروبجه شارل :

— آه ، آه ! شبهه ایتمکده حقم وارمش ! دیه هایقیردی .

هانری جواب ویردی :

— آلدانمدیغمه امینم ، حشمتمآب ، شو ساری مانطولی سواری دوق دانژونه بکزییور .

— اوت ، هانری ، ناکندیسی ... فقط ، دقت ایت کندیمزی بللی ایتیملم .

جوچوق بشیکده ، ماری‌ده‌یاناغنده دودوقالرنده طاتلی بر تبسمله حالا اوبویورلردی . شارل برمدت اونلره باقدقدن صوکره هانری‌یه دونه‌رك :

— هانری ، دیدی ، اکر برکون کلیر ، بو آقشام سنی ناصل برفلاکتدن قورتاردیغمی آکلار ، بکاده بر فلاکت کلش اولدیغنی اوکره‌نیرسه‌ك شو اثناده بشیکنده خواب استراحته دالمش اولان بو جوچوغنی تخطر ایت .

صوکره هانری‌یه کندیسنه سؤال صورمق ایچون وقت برافمشسزین هرایکیسنی‌ده کال تقیدله درآغوش ایدیه‌رك :

— آدیو ، سوکیلی ملکلرم ! ..

دیدی ودیشاری چیقدی . هانری‌ده متفکرانه کندیسنی تعقیب ایتدی .

شارلك کیجه‌دن وقوع بولان امری اوزرینه باشلیله‌ده ژانپیلومله‌رك حاضرلامش اولدقلری ایکی آت کندیلرینه انتظار ایدییوردی . شارل ایسه‌رك هانری‌یه‌ده کندیسنی تعقیب ایتمسنی سویلدکدن صوکره (آرباله‌ات) یانجه‌سندن چیقارق خارجی بولواری تعقیبه باشلادیلر . یولده هانری بر آرالق :

— نره کیدییورز ، حشمتمآب ؟ دیه

طنینك تفرقه‌سی ۱۳۲

قرالیچه مارغریت

مؤلفی : آلکساندر دوما

— مابعد —

— ٥ —

بن اوویا قالهجق اولورسه‌م بزی وقتیله اویاندیرر . چونکه ساعت ایکیده باستیلده بولونمقلغمز لازم کلیور . . هایدی یاقلم ، هانری آرتق سن‌ده راحت ایت . یالکز صاقین‌ها ، بورادن دیشاری‌یه بنسز جیقمه ، یالخاصه بنسز لووره عودت ایتمکدن احتراز ایت .

هانری ذاتاً قرالك بدش سوزلریله فوق العاده برطاقم احوالك جریان ایتمکده‌ده اولدیغنی آکلامشدی . بونك اوزرینه شارل اوداسنه کیدی ، بك زیاده بورغون اولان هانری‌ده همان برقاغه‌نك اوزرینه یاصلانه‌رق اوقیوه دالدی .

هانری‌نی صباحلین شارل اویاندیرمشدی . ذاتاً اوبورکن صوبوتمامش اولدیغی ایچون توانی اوزون سورمدی . بر دقیقه صوکره ایکیسی‌ده کنج قادینك اوداسنه کچمشلردی .

— اوغلم نره‌ده ؟

— مادام ، اوداسنه ساعت سکزدن اول کیمسه‌نك کیرمه‌سنی تنبیه ایتدی .

— فقط ، بونه‌یهك بکا عائدیتی یوقدر .

— هرکسه عائددر ، مادام ،

قانرین تبسم ایتدی .

— اوح ، بیلیورم ، بك اعلا بیلیورمکه مادام ، بورایه کیرمکزه کیمسه ممانعت ایده‌مز . لکن فقیر برقادینك رجاسنی نظر دقته آلارق کیرمکدن صرف نظر ایدیکز ، مادام .

— اوغلمه سویلنه‌جك غایت مهم برشی وار .

— مادام ، قابی‌یی سزدن بر امر قطعی آلمادقجه آچامیه‌جغم .

— اوحالده آچ ، امر ایدییورم !

سرایده شارلك امرندن‌دها مؤثر اولان بو امر قارشیسنده قادینجغز درحال انده‌کی آناختاری قانرینه اوزاتمغه مجبور اولدی ، فقط قانرینك ذاتاً آناختار احتیاجی بوقدی ؛ همان جیندن بر آناختار جیقارارق قابی‌یی آچوب ایچری کیردی . شارل اوداده بولنمدیغی‌کبی ، یاتاغی‌ده هیچ بوزولمامشدی . یالکز قرالك اسکوپکی کوپکی (اقته‌ئون) بولونیوردی . مایعدی وار

عاصم بك مذكور خانه‌دن بوستانجی یه نقل ایتش وتكمله‌لی اشیانی نقل ایده‌مدیكندن بازار كونی اوشاق یوسفی آوده براقش ؛ یوسف بر بونجه بر چاپلاه ایله آودن چیقه‌مش واجزاجی صوتیوردایس اقدمینك شریكی اتمیا افندی ایله كوروشه‌رك كیتمش وبر ساعت صوكره حریق ظهوری ایتمشدر . حریقك نه صورتله ظهور ایتدیكی شیمدیلك اكلاشیلمامش ایسه‌ده تحقیقاته دوام اولنمقده‌در .

§ اسكدارده عرزاده‌ده ایجیلیه قره‌قو. لخانه‌سی قارئیسنده كیفورق اووا كیمیان اغاك منصرف وتوزی باشیان دیفران اغاك مستأجر اولدیغی خانه‌ك مطبخندن اولكی كیجه آتش ظهور ایتمش وبالكز مذكور خانه محترق اولدیغی حالده سوندیرلمشدر .

§ اولكی كیجه ادرنه قاپیسی جوارنده یاتاغان چشمه‌سنده آرابه‌جی بكراغاك خانه‌سندن آتش ظهور ایدرك مذكور خانه واییكی باركیر محترق اولمشدر .

ولایات

چاقیرجه‌لی‌یه دائر

تعقیب اشقیا قوماندانلغندن وبریلان راپور صورتیدر :

اودمش قائمقامقلغندن ماه‌حالك اون بدنجی كونی اشقیانك اودمشك بر ساعت چیقندره بر محله‌ده مخفی بولندقلری موثوقاً استخبار قلنمش ایسه‌ده الده سوق ایدیله‌جك قوهٔ عسكریه بولندیغندن مقدار كافی بر قوتك سرعت اعزامنك یانلغراف عرضی اوزرینه طرف عالی ولایتینا . هیلرندن وبریلان امره امتثالاً مقدار كافی عسكری بالاستصحاب ترن مخصوصله اقسام اوزری اودمشه مواصلت وهمان اشقیانك بولندیغی محلی قوشاندیرق استیصال ایتمك اوزره بری صاغ ودیكری صول جناحی طوتمق بر ایسه‌ده جیه‌ده حركت ایتمك صورتیله قوهٔ موجوده اوچ قول اوزرینه ترتیب وسوق اولندی . ایرتسی كونی صباحین اركان حربیه قول اغاسیسی طیار بك بركلده بولندیغی حالده قوربجه اووه قشله‌سی وچاملیجه كویلرنده وقوعه كتیرلش اولان وقایع شقاوتكارانه‌نك صورت وقوع وجریانینك محلارنده تحقیق وتدقیق ضمننده قرای مذكوره‌یه متوجهاً حركت اولندی ، یول اوزرنده بولنان بزدیرمه قریه‌سنده براز توقف ایدیله‌رك اهالیٔ قریه‌یی طولایلاوب بعض نصایح ووصایای مقتضیه ایفا وتعمیماً هر قریه‌یه كوندرلش اولان جنه‌لر نظامنامه‌سنك لایقیله اوقونوب مندجاتنه وبویلده كندی عهده‌لرینه ترتب ایدن وظائفه كسب اطلاع ایتش اولوب اردلقدری استفسار اولندی . تحقیقات ایچون طولاسمقده اولوب بو اثناده اوراده بولنان اودمش مدعیٔ عمومی معاونی افندی اشقیانك وقوعات بلدیه‌سی كوپك قرینده دیكر بر كوپده بولنقده‌اولان بر مفرزه وقوعاتی طوبدیغی حالده حركت ایتمامش ، وكرملی كوینه اوغرامش اولان بر مفرزه‌نك ایكی قبون كسمش وقورشونه یرمانده اورمش وافراد اهالی‌یه بر جوق اذا وجفا ایتمش اولدقلرینی واهالینك صیزلانوب اشكاده بولندقلرینی سویلدی . بوافاده نظر دقتی جالب وشایان تحقیق بولندیغی جهتله تحقیقات میانده بوجهت آیریجه تحقیق وتعمیق ایدلدی .

نتیجهٔ تحقیقات : جاقرجه‌لی جنه‌سی چاملیجه كوینده‌ه اقسام ساعت ایكی بچی راده‌لرنده خصماری اقریالرندن بر قاچ آدم اتلاف و بر ایكی خانه احراق ایتدكدنصكره كوپك قهوه‌سنه كلوب اوطورمقده‌لر بو صره‌ده وقفاسندن بریسی كویا جاقرجه‌لی‌یه خطاباً (اولان محمد سنك ایچون كوكسدن اوروملش یاره‌لانمش دیبورلر آج كوكسكده كورسونلر) دیمش مر قومده كوكسنی آچمش و یاره‌سی بولندیغی كوسترمش ایتمش . [فقط بالذات قهوه‌ده بولنوبده كوردیكنی بیان ایدمیلن كیمسه‌لر ایدیلنجه كوره افكار عمومیه‌یی تشوشه دوشورمك و جنه‌لك اهالی اوزرنده اوقدیغو حاصل ایتمش اولدیغی تأثیرات معنویه‌یی تزلزل و تزلدن محافظه ایتمك امثلیه اهالینك نظر و ذهاینده جاقرجه‌لینك بو قدر بیانانه رغماً یاره‌لانمامش اولدیغی تفكرنی حاصل ایتدیرمك ایچون مرتب بر اشاعهٔ مغفله‌دن عبارت اولسه كركدر] بعده كیجه بوروینه‌لر صباحه طوغری ساعت اون بر راده‌لرنده كرملی قریه‌سنه كلدكلری وكوپك مختار اولی اولان جاقرجه‌لینك اقربسنك خانه‌سنده اختفا ایتدكلری وكونی اشقیانك بو قریه‌ده بولندقلری معلوم بولنمسندن تیین ایتمكله افادهٔ واقعه‌نك اصلسز مع هذا اهالیٔ قرا اوزرنده تعقیبات و اجراآت حكومته امنیتسزلكی داعی مرتب ومصنع روایات واشاعات واسناداتدن عبارت بولندیغی انكار بولنان ترهاته مستند اولدیغی آكلاشلمش اولدیغی معروضدر .

***

مجروح بولنان چاقرجه‌لی ایله یكنی علیلك بر كیده‌ی خانه‌ده برای تداوی بولندیغی اشقیالردن بریسك دردست اولنان پدرینك افاده‌سندن آكلاشلدیغندن مرقوم ایله چاقرجه‌لینك حبس خانه‌ده بولنان پاچنجاغی بالاستصحاب اوچ مفرزه ایله شمدی محل مذكوره متوجهاً حركت اولنه‌جغندن نتیجه‌سنك عرض اولنه‌جغی منطقه قوماندانی حمدی بك طرفندن چكیلان بر تلغرافنامه‌ده بیلدیرلمشدر .

تیاترو

شهر منده‌ده ایكی كوندن بری فرودی قومپانیاسی اوپون وبریور ، فرانسه حیات صحنه‌سنه واقف اولانلر ایچون بو حوادث شایان دقت بروقعه اهمیتی حائز دكلسه‌ده حیات ادبیهٔ غربیه حیاق ایدنلر نزدنده بر حادثه‌ی مهمه‌در . فرودی « قومدی فرانسز » دك ایلریكان صنعتكارلرندندر : بیوك اغری ، یاسیق بورنی وبو وراوان چهره‌سیله فرودی برسیمای موندر . دائما شن وشاطر كوردولن بو « قومیق » ك اوشكل ظاهری آلتنده متواضع بر شاعر روحی محفوظ ، او روح دائما متحسن دائما مأیوس .

فرودی كنج باشنده صحیفی اغلب ایتش ، خلقت صنعتكاری سایه‌سنده كندینی طانتمش . برزمان « قونه‌رواوراده » خواجه‌لی ایتش ، نهایت معلملك مسلكنی براقارق قومدی فرانسزك صحنه‌سی ، یوروبنی ، توكندك بیلدز مطلطن قهقهه‌لریله چیقلنمش .

فرودی عینی زمانده ایی بر جوهر ونازك بر شاعردر . فرودی ایله بر لكده شهر منده كلن ماده‌وازل « روبین » بالكز فرانسه صحنهٔ ثانیه‌سنده دكل بتون صحنه‌ثالثه كوزلكیله مشهور بر « آتریست » در . راقیالك تابلولرندكی باكره‌لره بكزه‌ر بوی دوشوانلك لوحه‌لرنده‌كی ایچه ، اوزون قادینلرك برمجموع آهنكداری بزه ماده‌وازل روبین حقنده بوفكر ویره‌ر . بو ایكی سازه‌نك اطرافنده بولنان بیكلر اوقدر بلادكی دكل ایسه‌لرده « فرودی » و « روبین » ك انق صنعتكار . لرنده سونه‌جك قدر دوننی دكللردر .

اولكی اقسام ایكنجی دفعه اولدقی اوپون وبریلوددی . بك اوغلنك الدیبوك سیناری لوحه‌لرده كوردیلر . شوداده برایكی سفیر وبو سیاه ایله‌لر ارسنده نظر فریب ده‌ه‌لرلر ...

« اثری باتایك » « پولیس » اوپنلیجی :

« پولیس » لیوندره وفات ایتش زنكین بر تجارك اوغلی ، یارسه‌ده كنج ، كوزل ، سریست بر قادینه ، « روزینه » ، تصادف ایدیور . برنجی ملاقاتدن صوكره « پولیس » « روزینی » دلیجه ، چیلفنجه بر عدتی الده سویور . فقط كنج قادین بوچیرك كنجی ایچنی برنظر نفرت وبرودته لایق كوردیور . پولیس بو قبالی قلبه كیرمك ایچون طریق حیاتك مساعدلیغنی ایكلایه‌رق اوقی اكلندیریجك كندینه جذب ایتمكی دوشونیور . فكرینی قوه‌دن فعله چیقارتیور . روزینه مالك اولیور . روزین سن واست نامنده كنج وكوزل بر داته راست كلیور . سن واستی سویور . برزمان منافسینده بولنیورلر . فقط روزین سوكیلیسنك دیكر برقادینله معاشقه‌ده اولدیغنی اكلایجه سنت واستله اولان بتون رابطه‌سنی كسیور و پولیسك اطیفه‌كوك ماسكه‌سی آلتنده ایدیور . پارس جوارنده برقریه‌یه چكیلیور اسرار حیات ایدیورلر . فقط روزینك عیبی اوله‌مش ، ینه آله‌ولنیور . جانی صیقیلیور . بالكزلندن مشتكی ! . . . سنت واستله حالا كندیسی سودیكنی ایشیدیور واسكی عاشقنه عودت ایتمك ایستیور .

پولیس معشوقه‌سنك مسعودیتنه مانع اولامدی ایچون عشقی اولدیرمك ایستیور . فقط مهیات!... كندینی فدا ایدیور ! . . .

فرودی پولیس ، روبین‌ده روزین دوللرینی كال موفقیتله اجرا ایتدیلر . بعضاً برنكته وبعضاً ادوایه محظوظیت آلتنده كیزلهمش اولدیغی الرینی كوسترمك انسانی كولدوریور ، چوق دفعه‌لر اغلانه‌جق درجه‌ده مأیوس ایدیرودی .

روبین تام برقادین ، بعضاً عصبی بعضاً آنی بر اعتدال دم ایله بارد وعنیدم . بتون حیساتی برنظر له بزه القا ایدیور ، بر حركتیله روحنك بتون صفحات مختلفه‌سنی نظر لرمزك اوكنده كیریوردی .

دیكر صنعتكارلرده دوللرینی بك كوزل ایفا ایتدیلر .

ع . ح .

***

شهر حال افرنجیك اون ایكنجی جمعه كونی صباحی الافرانقه ساعت دردنده یدی‌یه قدر اسكیتنغ بالاس صالونی اداره‌دن دیریلمه‌ك خصوصی قادنلره مرقل دوریان قلوبی اعضالرینه وبولنلرك دهونلیرینه كشاده بولنه‌جق وقلوب طرفنده‌كی ١٤٠ توصوللی ناوه‌دن كیریله‌جكدر .

كوچوك حوادث

كچن كونكی نسخه‌سنده قاتحده قره‌باش محله‌سنده ساكن قرق نفوس مهاجرك رومانیایه كیدوب اوراده حكومت محلیه طرفندن كیرو چورلكلری وتكرار استانبوله عودت ایدمدكی ضابطه طرفندن محله‌لرینه سوق ایدلدكلری بازلمشدی . محله‌لك قاتحده‌كی قره‌باش محله‌سی اولیوب جبالیده‌كی قره باش محله‌سی اولدیغی تحقیقات اخیره‌مز جمله‌سندندر .

§ دراج سنجاغی جزا ریاسته‌ناشب قضاسی جزا رئیس سابقی علی ضیا بك افندی تعیین بیورلمشدر .

§ سلطنت سنیه‌نك براین سفیری عثمان نظامی پاشادون اكسپرسله محل مأموریتنه كیتمشدر .

§ فری كوی وسینم كوی جهتی روم افراد جدیده‌سنك دون معاینهٔ صحیه‌لری اجرا ایدلمشدر .

§ سرای‌ای اغتشاشنده مرعشك لمورانلی محله‌سندن پوپراز اوغلی ساموئل جرح وقتل ایدلكلری عنداللحا كه ثابت اولان مرعشك عیسا دیوانلی محله‌سندن رنجبر طاطالغی مصطفی بن ابراهیم ایله سبزه‌جی ماویش اوغلی اسماعیل بن محمدك تاریخ توقیفلرندن اعتباراً اون بشر سنه‌مدتله كورك قونلرینه دائر مرعش دیوان حرب عرفیسندن وحادثهٔ اغتشاشه اشتراكنده افراد احتیاطیه‌دن حاجی احمدك تفكنی غصب ایتدیكی ثابت اولان خاجینلی كچی اوغلی ارشاقلك اون سنه مدتله كورك قونلرینه دائر جبل بركت دیوان حرب عرفیسندن ویریلن قرار اوزرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیه صادر اولمشدر .

اثار منتشره

عثمانلی زراعت وتجارت غزته‌سی

بو فائده‌لی رسملی غزته‌نك التنجی نسخه‌سی نشر اولنمشدر . مندرجاتی : اناطولیده باموق زراعتی ، آناطولیده صیغیر وباسی ، طولوز قازی ، بكی اصول فنی طاووق كومساری ، زراعت ماكنه‌لری : بوللقلر ، سوتجیلك مكتبی ، كیلیز نه وقت چقلشدیریلیر ؟ صوك بهاره اكیلمه‌جك چاپر تخماری ، تجارت عمومیه : عثمانلی ـ بلغار تجارت مقاوله‌سی ، آلمانیاده عثمانلی تجارتی ، ملتلیه‌ده ادخالی ممنوع اشیا وحوادث وسائره . . . نسخه‌سی ٤٠ پاره‌در . آبونه‌سی اوچ مجیدیه‌در .

***

هفته‌لق ثروت فنون

هفته‌لق ثروت فنونك بوالك قدیم والاعتبار و قیمتدار مجموعه‌نك ٩٦٢ نومرولی نسخه‌سی انتشار ایتمشدر . قارئلرینك جلب تمنویتی ایچون دائماً اختیار قدا كاری ایدن « ثروت فنون » بو هفته‌ده اك كوزل والك ابی صوك رسملرله مزین ، تماملكتمز حیات ادبیه‌سنه متعلق اك مهم مقالاتله موشحدر توصیه‌یی كلفت عد ایدیه‌رز .

اعلانلر

ضایع بوصله

سواری دردنجی آلای قائمقامی شكری بكك ٣٢٤ سنه‌سی ایلول یم بوصله‌سی ضایع اولدیغندن حاكم بولش ایسه حكمی اولیه‌جغی اعلان اولنور .

تجزیه‌نامه

جناب شهاب افندی‌یه كلن آثار كزیده‌سندن اولوب نشرینه بر جوق زمانلردن بری انتظار ایدیلان وادبیات جدیده كتبخانه‌سنك ١٥ نجی عددینی تشكیل ایلیان بوائر نفیس مجموعه‌سی انتشاره وضع اولنمشدر .

قیمتی ١٠ غروشدر : طلبه‌ر ایچون تعهد ایرتیله برابر اون ایكی بچی غروشدر . مركز توزیعی باب عالی قاپوسنده « ثروت فنون » كتبخانه‌سیدر .

جنبی مرهم پاستیلری

مسهیلین

خواص شفائیه‌سی جلبه‌سه معلوم اولان واوروپانك اك مشهور معدن صولفوریه‌سی فات قاتی یولنان عثمانلی چینلی معدن‌سوینك اصلاح معدنیه‌سندن اعمال ایدیلان چینلی مسهل پاستیلری شدیدی به قدر بایلیان مسهللرك جلبه‌سنه مخصوص ، چونكه صانچی ویره‌مدن اجرای تأثیر ایدر . دیكر مسهللر كبی صوكره‌دن قضیلی موجب اولماز . دائما طبیعی ملام طوتدیغی چهتله دائمی اقتضادیدر شكایت ایتدیلره بر دوای بی همنادر . بالخصوص لذتی غایت لطیف اولوب وایتیلیا كبی كوزل بر قوقوسی واردر . چوجوقلر بیله سوه سوه یرلر . بردفعه استعمال ایدن بوتون سودیكی مسهللرك یرینه توصیه ایدیور . بارسك اك مشهور اطبالرنی طرفندن منظور تقدیر اولمشدر . مسهله احتیاجی اولانلرك برای تجربه بر دفعه چینلی مسهل پاستیللرندن قوللانلری توصیه اولنور . یكانه بولوزیتومی بنچه قیوسنده مشهور ونسان قصابیانی افندینك اجزاخانه‌سیدر . فیئاتی اون غروشدر .

طلبه‌ر سیاردنی ایچون اون ایكی غروشلق بوسته پولی كوندریله‌بیلیر .

اخطار ! — چینلی مسهل پاستیللرینك تقلیدینی آلاقلی ایچون قطوتك اوزرنده محرر « مسهلین » اسمنه وقصابیان افندینك امضاسنه دقت بیورلمی توصیه اولنور .

املاك محلرله اعلانی

برنجی هفته : بدایت اعلان ١٥ تشرین اول سنه ٣٢٥ — طرفك آچیله‌جغی تاریخ ١٥ تشرین ثانی سنه ٣٢٥

حصه مقداری	نوعی	موقعی	نومرو سی							
درنده اوچ	دكان	نزل عرصه‌سی	روم ایلی حصارنده ارنه آمینی	١٣			٦٢٠٠	٩٢٠	یدنجی	
نصف	كاركیر منزل	روم ایلی حصارنده علی طوراق‌لی محله‌سنده قبو زغالغی		٢٨			١١٠٠٠	١٨٠	»	
ربع	»	»	»	»	»	٢٤	١١٠٠٠	٢٦٤	»	
نصف	منزل و محتدمه‌ایكی	باب دكان	»	»	»	٦٠٤٠٤٠٥٣	٢١٤٥٠	٢١٠	»	
نصف	منزل	بویاجی قریه‌سنده یدنجی زغالغی		١٥			٢٧٥٠	١٦٠	»	
بتون	دكان	استنیه قریه‌سنده نشلیاسطان محله‌سنده		١٩٩			٧٧٠٠	٤٠	»	
»	جفتلك تعمیر بشده‌ایكی حصه	اولدوبوستان وایكی ماسورا ماء لذیذ	استنیه قریه‌سنده مرمنلی بستان موقعی	١٠			١٢١٠٠	١٩٢٠٠	»	

اوچ ربع منزل طرابیه‌ده جیره زغالغی ٣٢ ٨٢٥٠ ١٧٥ »
بتون عرصه بیوكدره قریه‌سی ٢٦ ٧٧٠٠ ٢٤٣ »
اوچده بر منزل بیوكدره‌ده چوبجی زغالغی ٣٤ ٤٤٠٠ ٢٣٠ »

ایكنجی هفته : بدایت اعلان ١٩ تشرین اول سنه ٣٢٥ — طرفك آچیله‌جغی تاریخ ٩ تشرین ثانی سنه ٣٢٥

بتون عرصه اسكدارده سلامی علی افندی محله‌سنده طوصباغی زغالغی ٢ ١٦٥٠ ١٥٠ طقوزنجی
» مع دكان منزل اسكدارده بازار باشی محله‌سنده میر اوغلی ویلدیرم زغالغی ١٠٤ ٤٤٠٠ ١٠٥ »
نصف منزل استانبولوزده قسطلی جادمسی ٣١ مكرر ٢٧٥٠ ٩٠ »
بتون عرصه اسكدارده سلامی علی افندی محله‌سنده چیناق باپاس زغالغی ٧ ٣٨٥٠ ٥٥ »
» منزل عرصه‌سی اسكدارده سلامی علی افندی محله‌سنده قواق اوغلی زغالغی ٢٢ ١٥٤٠٠ ٣٩٢ »
بتون باغچه اسكدارده سلامی علی افندی بلبل دردسی جادمسی ١٦ مكرر ١١٠٠٠ ٣٢٦٠ »
» منزل اسكدارده عتیق والده محله‌سنده كوپریلی قواق زغالغی ٢٠٩٠٠ ٩٧٤ »
» عرصه اسكدارده اولیا خواجه محله‌سنده دیبك زغالغی ٢ ٤٤٠٠ ٢٠٠ »
نصف منزل جنكل قریه وجادمسی ١٨٦ ٣٣٠٠٠ ٦٠٠ »
» منزل اسكدارده حاجه حسنه خاتون محله‌سنده كریشچی زغالغی ٩ ١٣٧٥٠ ١٠٧٠ »

اوچنجی هفته : بدایت اعلان ١٢ تشرین اول ٣٢٥ — طرفك آچیله‌جغی تاریخ ٢ تشرین ثانی ٣٢٥

بتون اوچ باب منزل اوچده قیوسنده خدیجه سلطان محله‌سنده حواجی زغالغی ١٥ ١٧ ١٩٠ ٢٣١٠٠ ١٨٠ اوچنجی
بتون منزل قاچده‌ده معمارستان محله‌سنده دیبك زغالغی ٨ ٢٢٠٠ ١٢٠ »
ثلث قوناق یادحصار صلح‌الدین مدرسه‌سی » ٧ ٢٤٧٥٠ ٢٤٠٠ »
بتون بورو بیكجی وایكیجی اوچده قیوسنده پراكنده نام اغا بودرومیله عرصه ٢٢ ٢٥٨٥٠ ٩٤٠ »
بتون منزل اوچده قیوسنده نشلیاسطان یالی زغالغی ٣ ٢٢٠٠ ٢٩٠ »
» قوناق سلطان سلیمده معمار شجاع‌الدین محله‌سنده جلی زغالغی ٦ ٣٨٥٠٠ ٧٩٠ »
» عرصه كل جامعی محله‌سی دیاغ یولس جادمسی ٢٦ ٣٨٥٠ ٧٥ »
» براك منزل قاضی چشمه‌سنده‌ایكی بوچه محله‌ی وجادمسی ٩ مكرر ٤٤٠٠ ١٥٠ »
» منزل قاچده‌ده توفیق جعفر چیفتلیك زمه‌سی اوطه‌لر زغالغی ١٢ ٥٥٠٠ ٣٥ »
» برباب منزل دوكان آق‌اوسرایده حاجی الیاس ایه زغالغی ١٢ مكرر ١٠٤٥٠ ١٧٠ »

بالاده محرر محلولات اوچ هفته‌لق مدتله موقع مزایده‌در . چیقارلمشدر . مزایده‌لرك فرضی موم ایله مهرلنمش قبالی طرفلرله اجرا‌سی مقرردر . طرفلرك اوزرینه اوقاف نظارتنه عایده‌سیله بولنان ترمینك طلب اولنان حصه‌نك تحریری لازمدر . قیمت تخمینك عشری نسبتده اوقاف وزنه‌سنه اعطا ایدیله‌جك تأمینات مقبوضی ملفوف اولمیان مكتوبلر قبول ایدلمز . محلولات مذكوره‌یه دائر ورود ایدن ظرفلر بالاده كوستریلن تاریخده كشاد اولنه‌جقدر . اك بوكسك بدل غرفه‌لرك یكیدن اعلان واوی بش كون مدت تعیین اولنه‌رق بومدت طرفنده ضمانك قبول اولنوب انقضاسنده قرارداده كتیریله ایدیله‌جكدر . فقط نظارت قبول وعدم قبولده مخیر بولندیغندن دوالندیغی تقدیرده مزایده‌یه اشتراك ایدنلرك بوندن طولایی اسبابموجبه استیضاحنه صلاحیتی اولیه‌جقدر . بدلات مقرره‌نك ایرا بوز غروشدن تسویه اولنه‌جقدر . بوزده ایكی بچی غروش‌ده اعلان ومصارف سائره مقابلی اوقی اوزره اعطا اولنمق مجبوریدر .

وزیر عثمانلی بكی ومعارف عمومیه مكتبلری منفعت خصوصیه قانونك عموم اجنه‌لقلرنده دیدیاس ونظوره

مذكور بیانقوك اوچنجی كشیده‌سی ١١ تشرین ثانی تاریخنده اجرا اولنه‌جغندن بیلنلر موقع تداوله چیقارلمش اولوب برنجی كشیده‌سندن اعتباراً بیلت آلان ذوات كرام وقبیله بیلت آلدقلری محله مهاجرت ایدیرك اوچنجی كشیده‌یه مخصوص اولان بیلنلرینی بلاانكار آلتنجی مادده‌سی موجبنجه كشیده‌سنده دورت كون اوله قدر آلمق ایجاب ایدر وعكسی تقدیرده حقوقلرینی ضایع ایتمش اولورلر واوقیو بیلنلرك دیكرلرینه فروخت اولنه‌جغی بیان واعلان اولنور .

بودفعه اهالیٔ محترمه‌یه فائدی بر سهولت اولمق اوزره قولكتور موردهای لوی افندی بانقه‌سی طرفندن مذكور بیانقوك اوچنجی كشیده‌سندن اعتباراً بر قرعه‌یه مخصوص علم وخبرلری موقع فروخته وضع ایدیلوب وفیئاتی بهر دانه‌سی ایچون بالكز بش غروش اولوب بونلرك موقع تداوله اخراجندن مقصد برنجی كشیده‌سندن اعتباراً بیانقویه اشتراك ایچیوب ، بوندن صكره بیلت آلمق آرزو ایدنلرك برموجب ومذكور برون متناهیدن ٢٠٠ متره مسافه‌ده‌دركز ایدیلدر .

فنار لوی ایكی متره اوقاغه‌نده كاركیر بیاض برقالی اوزرینه موضوع اولوب هرش ثلاثه‌ده بیاض عادی مشعله‌لر تشریاندشكلی آلت تنویریه‌دن بیانلردر .

موقع جغرافیسی

عرض	٣٢	٣٨	شمالی
طول	٣٧	٢٥	شرق (غرنویچ)
»	١٧	٢٣	شرق (پارس)

آلت تنویریه‌نك سطح بحردن ارتفاعی : ٧٥ متره
عادی هواده مسافهٔ رؤیتی : ٢٠ میل
درسعادت دن ٩ تشرین ثانی ٩٠٩ ف ٢٧ تشرین اول سنه ٣٢٥

حسین جاهد

اصول تشخیص سریری

دوقتور توفیق سالم بك طرفندن آلمانجه‌دن ترجمه ایدیلن اشبو اثر قیمتدار باب عالی جاده‌سنده اقبال كتبخانه‌سنده بولنور . فیئاتی ١٠ غروشدر . طشره ایچون ٣ غروش پوسته اجرتی ضم اولنور .

ضایع اوراق

ترسانهٔ عامره‌ده صانقوتچی محله‌سندن متقاعده‌توفی اماموردن حسین بن احمد اغانك زوجه‌سی فاطمه خانمه عائد تذكرهٔ عثمانیه ایله بوكا مربوط اوراق رسمیه یولنه‌رق مطبوعه‌ده تسلیم ایدلشدر . اوزره ایدیله‌جكی تقدیرده مطبوعه‌ده مراجعت لازم كلیر .

ضایع مهر

مهری قضاءً ضایع ایتمشدر . مذكور مهرله بر كونا سندم اولدیغندن ایریده ظهور ایده‌جك سندلكك حكمی اولیه‌جغی اعلان اولنور .

متقاعدیندن یوزباشی
اسماعیل حقی